



Elternseminar für (werdende) Eltern mit Kindern im Alter von 0-2 Jahren

Das Landratsamt Miltenberg bietet am Samstag, 15. Oktober 2022; von 9:00 bis 14:30 Uhr, ein kostenfreies Seminar für Eltern mit Kindern im Alter von 0-2 Jahren in der Dienststelle Obernburg an.

Das Programm besteht aus drei Vorträgen zu folgenden Themen:

- Ein Kind entdeckt die Welt
- Gut ernährt durch den Familienalltag
- Kinderkrankheiten und Weiteres...

Aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl wird Rückmeldung bis Mittwoch, 12. Oktober 2022 bei Frau Zöllner per Tel. unter 06022/6200-610 oder per E-Mail an evelyn.zoeller@lra-mil.de erbeten.

Seniorenfreizeiten 2023

Der Prospekt 2023 über die Seniorenfreizeiten des Katholischen Senioren-Forums und des Bayerischen Pilgerbüros ist erschienen. Unter den Stichworten „Besinnung, Kultur und Erholung“ finden sich 10 Angebote unterschiedlichster Art, von der Weihnachtsfreizeit 2022

in Altötting über Wanderexerziten, einem Jakobuspilgerweg und einer Tanzfreizeit. Aus der Region Untermain starten drei Angebote: eine Freizeit „Auf den Spuren von Pfarrer Sebastian Kneipp“ in Wörrishofen mit Elke Sticksel aus Kälberau, eine Freizeit „Auf den Spuren von Pilgern und Römern am Niederrhein“ in Kevelaer mit Brigitte und Franz Gentil aus Stockstadt und eine Wanderfreizeit auf der Insel Menorca mit Anneliese und Anton Hennig aus Dorfprozelten. Die Veranstalter legen Wert auf die Gemeinschaftserfahrung und eine spirituelle Gestaltung. Das Programm wird Interessenten kostenfrei zugeschickt: Tel: 06021-392160, Mail: seniorenforum-ab@bistum-wuerzburg.de

Fundtierversorgung

Fundtiere aus Kleinwallstadt und Hausen werden ausschließlich vom Tierschutzverein des Landkreises Miltenberg e.V. angenommen.

Die Anschrift des Tierheimes lautet:

Tierheim des Landkreises Miltenberg
Am Hundsrück 3
63924 Kleinheubach
Tel. 09371/ 80234

Größere Fundtiere werden vom Tierschutzverein mit einem speziellen Fahrzeug abgeholt.

**Fahren Sie mit dem Bus
innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten u. Hausen)
mit der Tageskarte für nur 1 €**

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag
Donnerstag

08.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 64, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag
Dienstag
Donnerstag

8.00 – 12.00 Uhr
geschlossen
14.00 – 18.00 Uhr

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345
NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE	
Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:	
Faxnummer:	112 (vorwahlfrei)

— — — — —

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

— — — — —

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

— — — — —

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten
(Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 093 72 / 1 35 - 950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 01 60 / 96 31 44 60

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 01 60 / 96 31 44 41

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 093 72 / 1 35 95 30

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 20 85 54

Tel. 2 19 39

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 060 22 / 2 08 99 58

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 20 887 36

info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 060 22 / 5 06 02 50

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Fax 2 65 58 60

E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,

Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (**Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres**) **Tel. 653529** oder **Fax 2654159**

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 08 00 / 3 30 20 00

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 08 00 / 5 26 66 25

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1 11 01 11, 0800/1 11 02 22

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 060 22 / 7 09 30 84

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer **116 117** zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis

Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 24.09., und Sonntag, 25.09.2022:

**Elke Bittner, Bahnhofstraße 43
63834 Sulzbach a. Main
Tel.-Nr.: 06028 / 5300**

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

Apotheken

- 22.09.:** Sonnen-Apotheke, Eisenfeld, Marienstr. 6, Tel. 06022/8960
- 23.09.:** Markt-Apotheke, Mönchberg, Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927
- Sebastian-Apotheke, Großostheim-Wenigumstadt, Balduinstr. 4, Tel. 06026/4883**
- 24.09.:** Turm-Apotheke, Großwallstadt, Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744
- 25.09.:** Apotheke am Markt, Großostheim, Breite Str. 6, Tel. 06026/4915
- 26.09.:** Linden-Apotheke, Erlenbach, Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228
- 27.09.:** Römer-Apotheke, Obernburg, Römerstr. 43, Tel. 06022/4500
- 28.09.:** Eichen-Apotheke, Obb.-Eisenbach, Eichenweg 1, Tel. 06022/5700
- 29.09.:** Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen, Hauptstr. 24, Tel. 06022/681857
- 30.09.:** Maintal-Apotheke, Sulzbach, Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608
- 01.10.:** Josef-Apotheke, Leidersbach, Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386
- Apotheke, Eschau, Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266**
- 02.10.:** Schwanen-Apotheke, Klingenberg, Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Seminar für Gründerinnen

Erfolgreich gründen - von der Idee bis zur Finanzierung!

Meist haben Frauen, die sich selbstständig machen möchten, andere Beweggründe und gründen unter anderen Voraussetzungen als Männer. Das Seminar vermittelt nicht nur Basiswissen für die Existenzgründung, sondern geht auch besonders auf die Situation von Gründerinnen ein.

Inhalte des Seminars:

- Wie unterstützt die Region Bayerischer Untermain Frauen bei der Gründung?
- Welche Voraussetzungen müssen für eine Selbstständigkeit gegeben sein?
- Was sind die Inhalte eines Businessplans?
- Wie können Sie Ihr Vorhaben finanzieren?
- Was gehört zu einem erfolgreichen Marketing?

Das Seminar findet am 6. Oktober von 9 - 14 Uhr in der ZENTEC GmbH statt und wendet sich an alle Frauen, die sich selbstständig machen möchten – branchenunabhängig.

Das Seminar ist für Sie kostenfrei!

Anmeldung unter www.zentec.de/veranstaltungen - Anmeldeschluss ist am 29.09.2022. Kontakt: Vanessa Scheyk, Tel.: 06022/26 -1110, anmeldung@zentec.de

Selbst ist die Frau – Sichere Waldarbeit mit der Motorsäge

Viele Frauen reizt es schon lange, einmal selbst zur Motorsäge zu greifen. Dieser Kurs gibt Frauen die Möglichkeit, sich mit diesem Arbeitsgerät auseinanderzusetzen. Es werden Grundkenntnisse in Theorie und Praxis vermittelt. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Persönliche Schutzausrüstung ist Voraussetzung. Mindestalter 18 Jahre. In diesem 2-tägigen Kurs vermitteln wir die Gefahren bei der Arbeit mit der Motorsäge sowie deren Minimierung durch eine sinnvolle Schutzausrüstung. Anschließend erfolgt eine Einweisung in den Aufbau der Motorsäge und deren Wartung und Pflege. Wie können Frauen kleine Instandhaltungsarbeiten selbst erledigen?

Beim Lehrgangsteil im Wald machen die Teilnehmerinnen erste Schnittübungen, erlernen verschiedene Schnitttechniken und bekommen Wissen über „Holz“ vermittelt. Um auch länger

mit der Motorsäge arbeiten zu können, steht zusätzlich das Thema „Ergonomie“ auf dem Programm.

Termine:

Theorie: 14.11.2022, 08.30 – 16.00 Uhr

Praxis: 15.11.2022, 08.30 – 16.00 Uhr

und 17.11.2022, 08.30 – 16.00 Uhr

Teilnehmerprofil:

Waldbesitzerinnen oder Anverwandte, die im privaten Wald mithelfen (z.B. Ehefrau, Tochter).

Kosten:

€ 60,00 / Person – anteilige Rückerstattung der Lehrgangsgebühr durch die SVLFG möglich

Informationen zum Kurs und das Anmeldeformular erhalten Sie an der BBV Geschäftsstelle, Tel. 06021-4294214 – Frau Krebs.

Lange Freude an der Arbeit

Seniorinnen und Senioren ziehen aus der Mitarbeit im Betrieb Lebensfreude und Bestätigung. Clevere Hilfsmittel und gute Sicherheitsschuhe schützen ihre Gesundheit.

Mit zunehmendem Alter steigt das Unfallrisiko, die Gefahr, dass Unfallfolgen nicht ausheilen, wächst. Umso wichtiger ist es für Seniorinnen und Senioren, Arbeiten zu wählen, die ihrem Gesundheitszustand angemessen sind. Außerdem müssen Voraussetzungen geschaffen werden, damit sie sicher tätig werden können. Oft helfen schon einfache, Hilfsmittel und die passende Persönliche Schutzausrüstung. Ein gutes Beispiel ist die Obsternte:

Sicher ernten ohne Leiter

2022 ist ein Apfeljahr. Das Statistische Bundesamt erwartet, dass der Ertrag der diesjährigen Ernte voraussichtlich um 8,2 % über dem Zehnjahresdurchschnitt liegen wird. Häufig kümmern sich ältere Menschen darum, dass Obst geerntet wird und nicht unter den Bäumen verdirbt. Erleichtert wird diese Arbeit mit einem Obstpflücker. Senior Josef Hacker aus dem oberbayerischen Mittbach hat ein Modell entwickelt, mit dem er besonders einfach und schonend arbeiten kann. „Die Pflückfinger sind mit Schutzkappen versehen, der Korb nimmt mehrere Früchte auf und das Entleeren geht ganz leicht durch eine Drehbewegung“, erklärt der rüstige Landwirt. Das Abernten von Halbstammbäumen wird zum Beispiel durch Pflückschlitten einfacher und sicherer. Rollsammler erleichtern das Auflesen von Fallobst. Niederstammbäume können sogar ohne Hilfsmittel bequem vom Boden aus abgeerntet werden.

Sicherheitsschuhe zum Schlüpfen

Hochwertige, bequeme Sicherheitsschuhe helfen nicht nur bei der Obsternte dabei, Verletzungen durch Stolpern oder Ausrutschen zu vermeiden. Schuhe mit Schnürsenkeln sind jedoch mühsam zum Anziehen. Hermann Hüttenkofer aus Laberweinting hat sich für ein Schlupfmodell entschieden. „Die Schuhe

lassen sich mit einem langen Schuhlöffel einfach anziehen“, lobt er. Seitliche Gummibänder sorgen für den festen Halt am Fuß, elastische Bänder ersetzen die Schnürsenkel. Die Schlupfschuhe sind robust und entsprechen der Schutzklasse S3. Durch die glasfaserverstärkte Kunststoffkappe und die metallfreie Sohle bleiben die Füße auch im Winter warm, die durchtrittsichere Laufsohle bietet eine gute Rutschhemmung.

Mehr Informationen zu Arbeitssicherheit u. Gesundheitsschutz gibt es online unter: www.svlfg.de/arbeitssicherheit-gesundheit

Krebsvorsorge großschreiben

Die Krebsvorsorgeangebote der gesetzlichen Krankenkassen sind der beste Weg, um herauszufinden, wie es um die eigene Gesundheit bestellt ist. Sie werden jedoch zu wenig genutzt. Das zeigt der Präventionsbericht der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG).

Krebsvorsorge ist ein Kernthema im Präventionsbericht 2021 der SVLFG. Die Statistik zeigt, dass viel zu wenig Versicherte das kostenlose Angebot nutzen. Frauen gehen etwas häufiger zur Vorsorge als Männer. Insbesondere Selbständige stellen die Belange ihres Betriebes und die der Familie über ihre eigenen Bedürfnisse. Im Fall der Krebsvorsorge kann dies fatal sein. Corona hat die Zahl der Vorsorgeuntersuchungen noch weiter zurückgehen lassen. Dabei ist es wichtig, die Krebsvorsorgeangebote regelmäßig wahrzunehmen. Krebserkrankungen, wie zum Beispiel Brust-, Haut- und Darmkrebs, lassen sich gut behandeln, wenn sie rechtzeitig entdeckt werden. Bei einigen Krebsarten verlaufen die Vorstufen schmerzfrei. Das heißt, ohne Früherkennungsuntersuchung breitet sich die Krankheit unmerklich aus.

Hautkrebsvorsorge besonders wichtig

Vor allem ist die Hautkrebs-Früherkennung (Hautkrebs-Screening) für Beschäftigte der Grünen Branche wichtig. Seit Jahren führen der weiße Hautkrebs und seine Vorstufen die Berufskrankheiten-Statistik der SVLFG an. Das heißt, SVLFG-Versicherte haben bedingt durch ihren Beruf ein hohes Risiko, an Hautkrebs zu erkranken. Ab 35 Jahren haben gesetzlich krankensichere Personen alle zwei Jahre Anspruch auf ein kostenloses Hautkrebs-Screening. Die Untersuchung wird in Facharzt- und dafür qualifizierten Hausarztpraxen angeboten. Die LKK belohnt die Teilnahme mit zehn Punkten im LKK-Bonusprogramm. Unter bestimmten Voraussetzungen beteiligt sich die LKK bei ihren Versicherten auch schon vor deren 35. Geburtstag an den Kosten. Wer dieses Angebot nutzen kann, steht auf der Internetseite www.svlfg.de/vorsorge. Wer Hautverände-

rungen an sich bemerkt, kann jederzeit einen Termin für eine Untersuchung vereinbaren.

Gedankenstütze

Die LKK möchte dabei helfen, dass Krebsvorsorgeangebote häufiger genutzt werden. Deshalb werden Anspruchsberechtigte persönlich angeschrieben, wenn sie erstmals Anspruch auf ein Krebsvorsorgeangebot haben. In den Briefen informiert die LKK und wirbt darum, das kostenlose Angebot im eigenen Interesse wahrzunehmen.

Präventionsbericht

Der SVLFG-Präventionsbericht 2021 nimmt sich besonders stark der Gesundheitsvorsorge an. Er greift die Belange von Jung und Alt, von Männern und Frauen, von Familien, Unternehmern und Beschäftigten auf. Immer dreht es sich dabei um die Fragen: „Wie kann jede und jeder Einzelne die eigene Gesundheit, die der Angehörigen und die der Beschäftigten stärken?“ Und: „Wie unterstützt die SVLFG ihre Versicherten dabei?“. Schwerpunktthemen sind neben der Krebsvorsorge die Gesundheit von Auszubildenden und von Pflegebedürftigen sowie die seelische Gesundheit der Menschen in den grünen Berufen.

Mehr Informationen online

Der Präventionsbericht ist verfügbar unter www.svlfg.de/svlfg-kompakt-in-zahlen. Unter www.svlfg.de/vorsorge finden sich Informationen zu den kostenlosen Vorsorge- und Früherkennungsuntersuchungen sowie zu den Vorsorgeleistungen der LKK.



Foto: Hautkrebscreening
(Quelle: shutterstock)

Vorsorgeangebote für Erwachsene - Wer kann wann und wie oft kostenlos zur Vorsorge?

Lebensjahr: ab 18

Turnus: zwischen 18 und 35 Jahren einmalig; ab dem 35. Geburtstag alle 3 Jahre

Inhalte: Gesundheits-Check für Frauen und Männer mit Schwerpunkt Früherkennung von gesundheitlichen Risiken und Belastungen und von häufigen Krankheiten mit präventionsorientierter Beratung und Überprüfung des Impfstatus

Lebensjahr 20 bis 34

Turnus: jährlich

Inhalte: Krebsfrüherkennung für Frauen: gezielte Anamnese, Abstrich vom Gebärmutterhals, Untersuchung der inneren und äußeren Geschlechtsorgane

Lebensjahr: ab 35

Turnus: alle 3 Jahre

Inhalte: Krebsfrüherkennung für Frauen: gezielte Anamnese, Abstrich vom Gebärmutterhals in Kombination mit einem Test auf Infektion mit Humanen Papillomviren (HPV), Untersuchung der inneren und äußeren Geschlechtsorgane

Lebensjahr: bis 25

Turnus: jährlich

Inhalte: Chlamydien-Screening: Untersuchung auf genitale Chlamydia trachomatis-Infektionen bei Mädchen und jungen Frauen ab erstem Geschlechtsverkehr bis zum abgeschlossenen 25. Lebensjahr

Lebensjahr: ab 30

Turnus: jährlich

Inhalte: Erweiterte Krebsfrüherkennung für Frauen: Fragen nach einer Veränderung von Haut oder Brust, zusätzliches Abtasten von Brust und Achselhöhlen, Anleitung zur regelmäßigen Selbstuntersuchung der Brust

Lebensjahr: ab 35

Turnus: alle 2 Jahre

Inhalte: Hautkrebs-Screening Frauen u. Männer

Lebensjahr: ab 35

Turnus: einmalig

Inhalte: Screening auf Hepatitis B und Hepatitis C für Frauen und Männer

Lebensjahr: ab 45

Turnus: jährlich

Inhalte: Krebsfrüherkennung für Männer: gezielte Anamnese, Tastuntersuchung der Prostata, der regionären Lymphknoten und der äußeren Genitale

Lebensjahr: 50 bis 69

Turnus: alle 2 Jahre

Inhalte: Brustkrebsfrüherkennung durch das Mammographie-Screening: Einladung zum Screening in einer zertifizierten medizinischen Einrichtung, Röntgen der Brüste durch Mammographie

Lebensjahr: ab 50

Turnus: jährlich, alternativ für Männer: alle 10 Jahre

Inhalte: Darmkrebsfrüherkennung: Männer von 50 bis 54 Jahren können zwischen einem jährlichen Test auf occultes Blut im Stuhl und einer Darmspiegelung (Koloskopie) entscheiden. Frauen von 50 bis 54 Jahren können sich für einen jährlichen Test auf occultes Blut im Stuhl entscheiden.

Lebensjahr: ab 55

Turnus: alle 2 Jahre; alternativ alle 10 Jahre

Inhalte: Darmkrebsfrüherkennung: Frauen und Männer ab 55 Jahren können zwischen einem Test auf occultes Blut im Stuhl, der alle 2 Jahre durchgeführt wird, und maximal 2 Früherkennungs-Darmspiegelungen (Koloskopien) im Abstand von 10 Jahren entscheiden

Lebensjahr: ab 65

Turnus: einmalig

Inhalte: Ultraschalluntersuchung für Männer auf Bauchortenaneurysma



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

Montag, 26.09.2022: Papiertonne, Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einnümdung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

01. November - 15. November und

16. Februar - 28./29. Februar

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

Öffnungszeiten

Dienstag, Mittwoch und

Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

7

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 29.08. und 05.09.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 16.08. und 22.08.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen

1 Schlüssel mit grünem Gummiband
Fundort: Kleinwallstadt, Ringstr. / Flurstr.

1 Olivgrüne Kinderjeansjacke
Fundort: Kleinwallstadt, Parkplatz Wallstr. 30

Bauplatzvergaben des Marktes Kleinwallstadt

Der Markt Kleinwallstadt vergibt gemeindeeigene Bauplätze in den Neubaugebieten „Südlich Hofstetter Straße V“ sowie „Hinterfeld – Süderweiterung“.

Die Bauplatzvergaben erfolgen nach den vom Marktgemeinderat Kleinwallstadt beschlossenen Vergaberichtlinien.

Im Bewerbungszeitraum vom 26.09.2022 bis 31.10.2022 können interessierte Bauwillige einen Bewerbungsantrag beim Markt Kleinwallstadt einreichen.

Bewertungsstichtag der eingegangenen Bewerbungen ist der 31.10.2022.

Sämtliche Unterlagen und Details für eine Bauplatzbewerbung stehen ab dem 26.09.2022 unter www.kleinwallstadt.de unter der Rubrik „Wirtschaft, Bauen und Verkehr“ / „Bauen“ / „Bauplatzvergaben“ zur Verfügung.

Markt Kleinwallstadt

Forst-Revierleitung

Die Sprechstunde von Forsttechniker Hubert Astraschewsky am Mittwoch, den 28.09., entfällt – Bitte beachten!

Standesamtliche Nachrichten

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburten

18.08.2022 Leo **Hass**
geboren in Aschaffenburg
Eltern: Julia Bolz und Artur Hass
wohnhaft in Kleinwallstadt

30.08.2022 Melina **Lo Re**
geboren in Erlenbach a. Main
Eltern: Vivienne Lo Re und Marvin Brünnel
wohnhaft in Kleinwallstadt



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	16 – 21 Uhr
Samstag	12 – 18 Uhr
Sonntag u. Feiertage	9 – 16 Uhr
Dienstag und Donnerstag	von 7 – 8 Uhr Frühbadestunde
Freitag	von 15 – 16 Uhr Seniorenbadestunde

Bis 25.09.22 ist das PlattenbergBad noch wegen Revision geschlossen.

Veröffentlichung der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates Kleinwallstadt

Die nächste öffentliche Sitzung findet am Montag, den 26.09.2022, um 19.00 Uhr in der Wallstadthalle Kleinwallstadt, Bayernstr. 14, statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Tagesordnung - öffentlich:

1. **Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 25.07.2022**
2. **Berichte des Bürgermeisters**
3. **Veröffentlichung von nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen**
4. **Feststellung der Amtsniederlegung des Marktgemeinderats Achim Albert**
Beschlussfassung
5. **Bestellung des Listennachfolgers René Köhler**
Beschlussfassung
6. **Vereidigung des neuen Marktgemeinderats René Köhler**
7. **Ausschussnachbesetzung**
Beschlussfassung
8. **Verabschiedung von Marktgemeinderat Achim Albert**
9. **Anpassung der Brennholzpreise**
Beratung und Beschlussfassung (siehe Empfehlungsbeschluss FA vom 12.09.2022)
10. **Fortschreibung des Städtebauförderprogramms**
hier: **Aufstellung des Jahresprogramms 2023**
Beratung und Beschlussfassung (siehe Empfehlungsbeschluss FA vom 12.09.2022)
11. **Jahresrechnung 2021 des Marktes Kleinwallstadt**
hier: **Mitteilung der Ergebnisse**
12. **Vollzug des BauGB;**
Änderung der Bebauungspläne „Industriegebiet Dommerich“ sowie „Westerweiterung Industriegebiet Dommerich“ gem. § 13 a BauGB
Beratung und Beschlussfassung nach Stellungnahme des Landratsamts Miltenberg (siehe Empfehlungsbeschluss BA vom 13.09.2022)
13. **Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Markt Kleinwallstadt

gez.

8 Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

Nachlese zur Aktion „Saubere Flur“

Corona-bedingt fand die diesjährige landkreisweite Flursäuberungsaktion am 17. September statt. In Kleinwallstadt und Hofstetten packten an diesem Samstagmorgen ca. 70 freiwillige Helfer mit an und sammelten den Müll in der Natur ein.

Neben einigen fleißigen Bürgern waren heuer die Jugendfeuerwehren von Kleinwallstadt und Hofstetten, der Tanzsportclub, die DJK Kleinwallstadt und der Turnverein Hofstetten stark vertreten.

Besonders hervorzuheben ist das Engagement unserer Josef-Anton-Rohe-Schule, die im Rahmen der Woche der Nachhaltigkeit am Freitag mit allen Schülerinnen und Schülern an der Aktion „Saubere Flur“ teilnahm.

Die insgesamt eingesammelte Menge von ca. 3,5 Kubikmeter Müll zeigte am Ende der Aktion doch deutlich die Notwendigkeit dieses ehrenamtlichen Engagements.

Ein herzliches Dankeschön gilt all den freiwilligen Helfern sowie unsere Umweltbeauftragten Matthias Staab und Bernhard Kempf. Unterstützt wurde diese Flursäuberungsaktion vom Markt Kleinwallstadt durch die Bereitstellung von Getränken und belegten Brötchen.



Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

Kleinwallstädter Apfelsaft 2022



Für den Kleinwallstädter Apfelsaft 2022 suchen wir vom Aktionsbündnis Streuobst Kleinwallstadt noch Apfelbaumbesitzer, die ihre Äpfel für unseren Saft am Samstag, 24.09.2022, abliefern und dafür einen höheren Preis bezahlt bekommen.

Grundvoraussetzung: Die Äpfel müssen aus der Gemarkung Kleinwallstadt oder Hofstetten stammen, nicht gespritzt und gedüngt worden sein.

Wir hoffen auf Unterstützung, damit wir auch dieses Jahr wieder einen guten Apfelsaft anbieten können und damit einen aktiven Beitrag zum Schutz unserer Natur- u. Kulturlandschaft leisten.

Nähere Informationen und Anmeldung

bei Matthias Staab, Tel. 2 16 92 oder
Getränkemarkt Ostheimer, Tel. 65 45 90

*Besten Dank
für Ihre Unterstützung!*

Aktionsbündnis Streuobst

Treffpunkt Marktschule

Donnerstag, 6. Oktober 2022, 10.00 Uhr

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

endlich konnte das erste geplante Treffen in unserem neuen Raum in der ehemaligen Marktschule stattfinden.

Vielen Dank für die guten Vorschläge und die Bereitschaft ein gemeinsames Programm zu gestalten.



Die Seniorenbeauftragten

Am Donnerstag, 6.10.22 um 10.00 Uhr möchten wir mit euch weitere Aktivitäten planen und die Möglichkeit zum Kartenspielen bieten und Fragen zum Thema Handy/Internet beantworten.

Betriebsbesichtigung mit Führung im Medien Haus Main-Echo, Aschaffenburg

Mittwoch, 12.10.22, 14.30 Uhr Treffpunkt an der Wallstadthalle,
Abfahrt um 14.45 Uhr nach Aschaffenburg (Fahrgemeinschaften)
um 15.30 Uhr beginnt unsere ca. 3-stündige Führung durch das Medienhaus.

Wir sehen wie unsere Heimatzeitung gedruckt und digital entsteht, besuchen die Redaktion, die Mediengestaltung, die Blattplanung und die Zeitungsdruckmaschine. Die Teilnehmerzahl beträgt max. 20 Personen – Deshalb ist eine Anmeldung erforderlich.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de

Gemeindebibliothek Kleinwallstadt



Unsere Räume
wurden neu gestaltet



Zahlreiche
neue Romane



Rückgabefach
zur Medienrückgabe
außerhalb der
Öffnungszeiten



Viele neue
Kinderbücher
und Tonies



Hauptstr. 2
in der
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr

Di. 10-12 Uhr
14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr

Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen. Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte

auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend. **Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!**

BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Neu: Ab 01.08.2022 wird der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt.

Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann (Leiter der Beratungsstelle und Nachfolger von Konrad Schmitt)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.

Anke Haas

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefonnummer für Miltenberg und Obernburg
nur über die Hauptnummer Miltenberg
wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de



Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag und Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 21219, Fax 654544

E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Spendenkonto für die Pfarrgemeinde ist das
Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt
bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN:**

DE 84 5086 3513 0104 8334 81

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen
und Sonderkollekten separaten Konten zuge-
wiesen sind. Vielen Dank.

*Es ist das Herz, das Gott fühlt,
und nicht der Verstand.*

Blaise Pascal

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 23. Sept. – Hl. Pius v. Pietrelcina

09.00 Uhr Laudes

Samstag, 24. September –

Hl. Rupert und hl. Virgil

Kollekte: Caritative Aufgaben

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

f. Hildegard u. Otto Wüstenhöfer /

f. Hilde Bounds, Karl Jakob u.

Wendelin Hirsch /

f. die Verstorbenen des Jahrgangs 1942 /

f. Heinz-Theo Kiesel u. Sr. Gerburg Englert /

f. Hedwig u. Kurt Rachor u. Angeh. /

f. Konrad Bachmann, Eltern, Geschwister

u. Angeh. d. Fam. Bachmann u. Wolf /

f. Rosa u. Friedrich Fäth / f. Horst Scheiber

u. Eltern, Angela u. Oskar Friedrich u.

Angeh. / f. Ernst, Franziska u. Willi

Giegerich u. Angeh., Franz u. Barbara

Jakob / f. Emil Wetzelsberger, Eltern,

Schwiegereltern u. Angeh.

Sonntag, 25. September –

26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

15.00 Uhr Taufe

von Anna Johanna Maria Daus,

Emily Reus, Marlen Wüst

Dienstag, 27. Sept. – Hl. Vinzenz v. Paul

18.30 Uhr Messfeier

Freitag, 30. September – Hl. Hieronymus

18.30 Uhr Messfeier z. 60. Weihetag

unserer Pfarrkirche

Samstag, 01. Oktober –

Hl. Theresia vom Kinde Jesus - Erntedank

13.30 Uhr Trauung in der Messfeier

von Julia u. Florian Seitz

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

f. Franziska Trageser, Geschw. u. Angeh. /

f. Irene u. Walter Kuhn / f. Anneliese,

Georg u. Robert Schwind /

f. Guido u. Lieselotte Weiz

INFORMATIONEN

Seit 03.04.22 wurden alle bisherigen Regelun-
gen aufgehoben. An deren Stelle treten unten
stehende Empfehlungen, um angesichts des
Infektionsschutzgeschehens auch weiterhin
verantwortlich zu handeln und insbesondere
Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen.

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stun-
denschlag, läutet unsere Apostelglocke fünf
Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese
fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und
in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu
widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie
um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

Firmstart

für die Firmlinge ist am **Mittwoch 4. Oktober
2022**, um 17.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwall-
stadt. Einladungen hierfür werden noch ver-
teilt. Wer bis zum 4. Oktober keine Einladung
erhalten hat, weil er seit der Erstkommunion
zugezogen ist, oder ... kann trotzdem gerne
zum Firmstart kommen und erhält dort die not-
wendigen Informationen.

Die Firmung ist seit 2020 nicht mehr in der 6. Klasse, sondern in der 8. Klasse.

Firmelternabend

Herzliche Einladung ergeht an die Eltern der Firmlinge 2023 der Pfarreiengemeinschaft (Kleinwallstadt/Hausen/Hofstetten) zum Firmelternabend am **Mittwoch, 12. Oktober 2022**, um 20.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Erstkommunion - Vorankündigung

Herzliche Einladung zum ersten Elternabend für die Eltern der Kommunionkinder 2023 aus Hausen, Hofstetten u. Kleinwallstadt am Montag, 7. November 2022, um 20.00 Uhr in der Kirche Kleinwallstadt.

Die Erstkommunion ist in Kleinwallstadt am 16.04.23, in Hausen am 23.04.23, jeweils um 10.30 Uhr.

Pfarrbrief und Kirchgeldbescheid 2022

In diesen Tagen wird/wurde der neue Pfarrbrief unserer Pfarreiengemeinschaft und der Kirchgeldbescheid 2022 in die Haushalte verteilt. Sie können das Kirchgeld überweisen oder auch in bar im Pfarrbüro einwerfen. Mit Ihrem Beitrag tragen Sie die Verantwortung für die finanziellen Belange unserer Pfarrei mit. Es bleibt zu 100 % in unserer Gemeinde, um u.a. die laufenden Kosten von Kirche und Pfarrheim für Strom, Wasser, Heizung, Reparaturen und Erhaltungsmaßnahmen zu begleichen.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die regelmäßig das Kirchgeld zahlen und so eine wichtige Unterstützung für unsere Kirchengemeinde Kleinwallstadt sind.

Wer keinen Pfarrbrief u. Bescheid erhalten hat, kann sich im Pfarrbüro melden.

Caritas-Herbstsammlung 24.09. – 02.10.22

Mit der Amtsblattverteilung am 21. September werden wieder die Flyer und Überweisungs-träger für die Caritas-Herbstsammlung verteilt. Bitte unterstützen Sie auch diesmal wieder die Anliegen der Caritas. 30 % der Spenden verbleiben wieder für caritative Aufgaben in unserer Pfarrgemeinde.

Allen Spenderrinnen und Spendern sei schon vorab auf diesem Wege herzlichst gedankt.

Die Caritaskollekte ist am Samstag, 24. September 2022.

Blumenschmuck in der Pfarrkirche

Nachdem unser langjähriges Blumenschmuckteam seinen Dienst beendet hat, suchen wir dringend Menschen, die daran anknüpfen und sich beteiligen, dass unsere Pfarrkirche sich auch weiterhin in einem angenehmen und feierlichen Glanz präsentieren kann.

Wenn Sie sich vorstellen können, uns ehrenamtlich zu unterstützen (in einem Team oder alleine), melden Sie sich gerne bei uns im Pfarrbüro unter Tel. 06022-21219.

Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen, sonntags um 09.30 Uhr im ZDF, oder aus **Würzburg sonntags um 10.00 Uhr ohne Wiederholungen auf TV-Mainfranken**, sowie im Internet zu nutzen. Online-Zugang unter: <https://www.bistum-wuerzburg.de>

Alle bisherigen Corona-Regelungen wurden aufgehoben. An deren Stelle treten folgende Empfehlungen, um angesichts des Infektionsschutzgeschehens auch weiterhin verantwortlich zu handeln und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen:

1. Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn Sie positiv auf Covid19 getestet oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.
2. Alle 3 Türen können wieder als Eingang/ Ausgang benutzt werden.
3. Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel, bevor Sie sich Weihwasser nehmen
4. Bei Gottesdiensten im Innenraum ist das Tragen einer FFP 2-Maske empfohlen. Dies gilt besonders für den Gemeindegesang.
5. Es hat sich bewährt einen Abstand von 1,5 m zu Personen, die nicht zum eigenen Hausstand gehören, einzuhalten. Deshalb behalten wir die markierten Sitzplätze/Platzbereiche zunächst noch bei.
6. Der Friedensgruß durch Handreichung oder Umarmung unterbleibt weiterhin.
7. Der Zelebrant informiert aktuell im Gottesdienst, ob die Kommunion am Platz oder vorne gespendet wird.
8. Bitte beachten und respektieren Sie: Aus hygienischen Gründen wird die Kommunion nur auf die Hand gespendet.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang,
Gemeindereferent Rainer Kraus,
Gemeindereferentin Claudia Kloos,
Gemeindeassistentin Verena Deuchert und
Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

EURONATUR

Mit einer Testamentsspende an EuroNatur helfen Sie, das europäische Naturerbe für kommende Generationen zu bewahren. Wir informieren Sie gerne.

Telefon +49 (0)7732/9272-0
testamentsspende@euronatur.org





Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Bibelspruch der Woche: 1. Petrus 5,7

„Alle eure Sorgen werft auf ihn; denn er sorgt für euch.“

Offene Kirche am Sonntag

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Bitte halten Sie ausreichend Abstand, falls Sie jemandem begegnen sollten oder tragen Sie eine Maske.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

Hinweise:

- Auf Wunsch unseres Kirchenvorstandes möchten wir unsere Gottesdienste in Innenräumen auch weiterhin mit Maske oder einem Mindestabstand von 1,5 Metern feiern.
- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangsbuch mit.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Allerdings singen wir dabei nicht, sondern hören Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischaun. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für

Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne um. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten, in der Regel ohne Abendmahl und mit Gemeindegesang
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Seit April feiern wir alle Gottesdienste im Freien hinter der St. Michaelskirche – nur bei Regen gehen wir in die Kirche

Sulzbach:

- monatlich Kurz-Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16, ohne Abendmahl aber mit Gemeindegesang. Bitte tragen Sie beim Singen eine medizinische Maske (ab 16 Jahren FFP2).

Die monatlichen Gottesdienste in Sulzbach finden um 16.30 Uhr statt. Den nächsten Gottesdienst feiern wir am 23. Oktober.

Termine der nächsten Woche:

Donnerstag, 22.09.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Sonntag, 25.09., 15. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten, St. Michaelskirche

Mittwoch, 28.09.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Hofstetten im Jugendheim

Donnerstag, 29.09.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Wichtiges in Kürze:

Besuche auf Wunsch möglich – wie bereits in den letzten Monaten werden auch im September die Geburtstagsgrüße vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir aber nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare im Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder noch vorsichtig sein möchten, gratulieren wir zum Geburtstag oder Ehejubiläum auch weiterhin per Post, Briefkasten oder Kurzbuch. Wie bereits in den Vormonaten werden auch im September, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür und Angel.

Achtung: Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann

das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Turmuhr der St. Michaelskirche ist defekt

Die Turmuhr an der St. Michaelskirche ist defekt und geht deshalb leider um einige Minuten vor. Die Reparatur ist sehr aufwändig, weil Kletterer mit Seilen auf den Turm steigen müssen. Einen Termin für die Reparatur konnten wir deshalb erst für Oktober vereinbaren.

Die interne Funkuhr läuft aber richtig und der Glockenschlag funktioniert ohne Probleme.

Rückblick Gottesdienst mit Mensch und Tier zum ökumenischen Schöpfungstag

Am Sonntag, 11.09., feierten wir, bei angenehmem Wetter, hinter unserer Hofstettener Kirche Gottesdienst zum ökumenischen Schöpfungstag. Dazu waren auch unsere Haustiere eingeladen. Diese Einladung nahmen an: Hündin Lara, die Katzen Jaspine und Fiepsi, die Esel Wendolin und Blacky und unsere benachbarten Pferde. Inhaltlich ging es im Gottesdienst darum, dass wir Menschen den Blick auf die gesamte Schöpfung lenken. Wir Menschen sind von Jesus Christus beauftragt, Gottes Reich zu suchen und zu gestalten. Dazu gehören Menschen, Tiere und Pflanzen. Wir alle sind aufeinander angewiesen. Um die Verbindung von Mensch und Tier neu ins Gedächtnis zu rufen, predigte das Pfarrerehepaar über fünf Redewendungen, die sich auf Tiere beziehen: eine Eselsbrücke bauen, die Ohren steif halten, den Bock zum Gärtner machen, ein blindes Huhn findet auch mal ein Korn, ein Elefantengedächtnis haben. In den Fürbitten haben wir Gott gebeten, seine Hand über die gesamte Schöpfung zu halten. Auch unsere Trauer um verlorenes Leben haben wir vor Gott gebracht.

Und auch die Freude, mit unseren Tieren, haben wir vor Gott gebracht. Wir danken allen, die mit uns gefeiert haben.

Vorausschau:

Bibelkreis am 4. Oktober

Der nächste Bibelkreis findet am Dienstag, 4. Oktober, um 18.00 Uhr in Hofstetten, hinter der St. Michaelskirche im Freien statt. Je nach Witterung nutzen wir auch die Kirche.

Konfirmationsjubiläum

In diesem Jahr feiern wir am Sonntag, 9. Oktober, um 10.00 Uhr in Hofstetten Jubelkonfirmation und haben dafür auch schon einige Anmeldungen. Wenn Sie in diesem Jahr 25, 50 oder 60 jähriges Konfirmationsjubiläum haben und auch mitfeiern möchten, melden Sie sich bei uns im Pfarramt.

Interkulturelle Woche

Die Gottesdienste zur interkulturellen Woche feiern wir am Sonntag, 23. Oktober 2022, um 10.00 Uhr in Hofstetten und um 16.30 Uhr in Sulzbach. Die Gottesdienste stehen unter dem Motto: „offen geht“.

Gebet der Woche

Gott,
mit offenen Augen und Herzen
für das Wunder des Lebens
bitten wir dich:

Wenn im grauen Alltag
die Gefühle abstupfen,
setzt Lebensfreude
in die Augen der Menschen,
damit sie sehen, was zum Leben lockt,
und sie durch die Lücken des Alltäglichen
deine Wunder wahrnehmen.

Wenn Hass, Neid und Gier
Menschenschicksale zerstören
und der Natur schwere Wunden zufügen,
dann schenke Zufriedenheit
und fröhlichen Verzicht,
um Heilung zu ermöglichen.

Wenn Krankheit und Schmerzen
der Hoffnung die Kraft rauben
und Worte nichts mehr zu sagen haben,
dann schick uns in der Stille
deinen Beistand –
tröstend und liebevoll.

Amen.

Aus: Ulrich Burkhardt / Eckhard Herrmann (Hg.)
„Neue Gebete für den Gottesdienst V –
Das Kirchenjahr“ Verlag: Claudius Seite 218

„Der Gott des unendlichen Großen ist der Gott
des unendlichen Kleinen.“ Blaise Pascal

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt

AKTIVE

Die Sommerpause ist vorbei und wir freuen uns Euch bald alle wieder zu gemeinsamen Übungen zu sehen!

Dienstag, 20.09.2022

Instandsetzungsdienst

Donnerstag, 29.09.2022

Atemschutzausbildung

Freitag, 07.10.2022

19 Uhr, Übung Löschgruppe 1

Sonntag, 09.10.2022

09 Uhr, Übung Löschgruppe 2

JUGEND

Montag, 26.09.2022

18 Uhr, Jugendübung

Montag, 10.10.2022

18 Uhr, Jugendübung

KINDERFEUERWEHR „Die Löschrösche“

Samstag, 01.10.2022

14 Uhr, Kinderübung

Samstag, 22.10.2022

14 Uhr, Kinderübung

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-kleinwallstadt.de

Jugendfußball

Bitte beachten Sie die Berichte der JFG Vorpessart im Vereinsteil von Hausen!

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Abteilung: HANDBALL

Ergebnisse und Berichte

weibl. Jugend C

TSG Offenb.-Bürgel – JSG Wallstadt 8:22

1. Mannschaft Herren

Bezirksoberliga Odenwald/Spessart

HSG Aschafftal – TV Kleinwallstadt I 24:15

Die Erste des TV Kleinwallstadt reiste am Samstagabend zur HSG Aschafftal. Nach der Auftakt-Niederlage vergangene Woche, startete man höchst motiviert in die Partie gegen den Aufstiegsaspiranten. Bis in die 13. Minute gelang es dem TV Kleinwallstadt immer wieder auszugleichen und so stand es 6:6. Durch eine sehr gute Abwehrleistung und ein consequen-

tes Angriffsspiel konnte man die erste Halbzeit mit einem 11:10, für die Heimmannschaft, beenden.

Die zweite Halbzeit begann mit Unkonzentriertheit und mangelnder Chancenauswertung und dies führte zu einem Spielstand von 15:11 in der 42. Minute. Dem TVK gelang es nicht diese Fehler abzustellen und die HSG Aschafftal nutzte ihre Chancen weiterhin gut aus. Kurz vor Schluss trafen die Gastgeber zum Endstand von 24:15.

Durch Mannschaftsleistung und mentale Stärke konnte das Team des TV Kleinwallstadt besser als letzte Woche auftreten. Die junge Truppe um Trainer Valentin Akushka zieht daraus ihre Schlüsse und freut sich nächsten Sonntag um 17:30 Uhr auf eure Unterstützung in der Wallstadthalle.

Vielen Dank an die kräftige Unterstützung der zahlreich mitgereisten Fans!

Es spielten: Alexander Neupert, Anton Schwarzkopf, Nick Wunderlich 1, Timo Wernig 1, Nils Dornhöfer 2, Julian Sendelbach, Max Rühl, Philipp Kern, Stefan Kopp, Jonas Chaloupka 6/2, Nicolai Stegmann 2, Johannes Dölger 3

JSG Wallstadt wJB – Oberliga-Gruppe 2

wJB JSG Wallstadt –

TuS Nordenstadt

18:17 (9:14)

Im ersten Spiel in der neuen Oberliga-Saison trafen wir im ersten Spiel auf den TuS Nordenstadt.

Sichtlich nervös starteten wir in die erste Hälfte und kamen so überhaupt nicht richtig ins Spiel. Viele einfache Fehler, fehlender Kampfgeist und Einstellung in der Abwehr und leicht vergebene Chancen nutzen die Gäste gnadenlos aus und so ging es mit einem 9:14 in die Kabinen.

In der zweiten Hälfte sollte sich das dann ändern. Stück für Stück, mit absolutem Siegeswillen, voller Motivation und dem entscheidenden Faktor **Spaß**.

Durch eine stabile und kompakte Abwehrleistung kämpften wir uns zurück ins Spiel und konnten so nach 6 Minuten bereits zum 13:14 anschließen. Jetzt bot sich wieder ein fast schon gewohnter Krimi. Durch einige vergebene Chancen gelang es erst zur 45 Minute, endlich die Führung zu übernehmen. So gewann man die zweite Hälfte mit nur drei Gegentreffern und 9 selbst erzielten Toren. Am Ende hieß es dann **18:17** und 2 Zähler auf dem Konto.

Jetzt heißt es weiter, die Mannschaftsleistung zu stabilisieren und den Blick aufs nächste bevorstehende Spiel zu richten, wo uns die TSG Oberursel erwartet.

Vielen Dank auch an dieser Stelle an unsere Sponsoren für die neuen Trikots. Danke an Dr. med. Uta Bösl und EasyCars4u für die Unterstützung aus der Ferne.

Unser **nächstes Spiel** bestreiten wir am Sonntag, den 25.09.2022, um 14:15 Uhr bei der TSG Oberursel in der Hochtaunushalle Bad

Homburg. Über zahlreiche Unterstützung würden wir uns freuen.

Es spielten: Sophie Gerlach (TW), Charlotte Wenderoth, Lina Karrer, Laura Jung, Lena Hennemann, July Sorg, Linda Sorg, Isabelle Nötling, Sophie Odenwald, Marie Lange, Isabella Wypchol, Lenja Schäfer, Marie Trippel

Spiele in der kommenden Woche

- 24.09.2022, 11:00 Uhr, **weibliche Jugend E**
Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – HSG Sulzb./Leidersbach
- 24.09.2022, 12:30 Uhr, **männl. Jugend E**
Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt II (a.K.) – HSG A´burg 08
- 24.09.2022, 14:00 Uhr, **männliche Jugend E**
Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – SG RW Babenhausen
- 24.09.2022, 15:30 Uhr, **weibliche Jugend D**
Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt II – WJSJ Bachg./Schaafh.
- 25.09.2022, 16:00 Uhr, **weibliche Jugend D**
Sporthalle Brombachtal
HSG Odenwald - JSG Wallstadt
- 24.09.2022, 17:00 Uhr, **männliche Jugend D**
Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt II –
HSG Erb./Dorf-Erb. II (a.K.)
- 25.09.2022, 11:45 Uhr, **weibliche Jugend C**
Wallstadthalle Kleinwallstadt
JSG Wallstadt –
HSG Weiters./Braunsh.Worf.
- 25.09.2022, 14:15 Uhr, **weibl. Jugend B**
Hochtaunushalle Bad Homburg
TSG Oberursel – JSG Wallstadt
- 25.09.2022, 15:30 Uhr, **Damen**
Wallstadthalle Kleinwallstadt
FSG Wallstadt – TuSpo Obernburg
- 25.09.2022, 13:30 Uhr, **Herren 2**
Wallstadthalle Kleinwallstadt
TV Kleinwallstadt II –
MSG Gr. Zimmern/ Dieburg II
- 25.09.2022, 17:00 Uhr, **Herren 1**
Wallstadthalle Kleinwallstadt
TV Kleinwallstadt –
MSG Gr. Zimmern/ Dieburg

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

Die nächsten Termine:

- Samstag, 24.09.
Teilnahme an der Buschgrabenmeisterschaft
- Samstag, 01.10.
Kerb in Eisenbach/Blaskapelle
- Sonntag, 02.10.
Kerb in Hofstetten/Blaskapelle
- Mittwoch, 12.10.
Seniorenachmittag in Hausen/Oldtimer
- Dienstag, 01.11.
Allerheiligen/Blaskapelle

Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

Regionalliga

**KSC Frammersbach 2 – Bfr. 1
6 : 2 (3137 : 3115 LP)**

Es war ein Spiel auf Augenhöhe, jedoch mit unglücklichem Ausgang für unsere Erste. In den entscheidenden Würfeln hatten die Gastgeber leicht die Nase vorn und strichen die Punkte zum Endstand von 6:2 ein.

Auch wenn der Saisonstart nicht geglückt ist, freuen wir uns dennoch über die pers. Bestleistungen von Marc mit 564 LP und von Fabian mit 510 LP. Herzlichen Glückwunsch!

Es spielten: Marc Heider 564, Florian Seitz 531, Thomas Büttner 525, Markus Boneberger 516, Fabian Golombek 510 und Uwe Rumel 469 LP.

Am kommenden Wochenende finden folgende Begegnungen statt:

Regionalliga

Samstag, 24.09.2022, 13.45 Uhr
Bfr. 1 – SKG YU Hanau 78

KVA Oberliga

Samstag, 24.09.2022, 17.15 Uhr
Bfr. 2 – FC Oberafferbach 3

Die 3. Mannschaft ist spielfrei!

DJK Kleinwallstadt www.djk-kleinwallstadt.de

Abteilung: TISCHTENNIS

Start in die Saison 2022/2023

Die DJK Kleinwallstadt nimmt in der kommenden **Saison 2022/2023** mit insgesamt **10 Mannschaften (6 Herren-, 1 Damen-, 3 Jugend-Mannschaften)** am offiziellen Spielbetrieb des Bayerischen Tischtennisverbandes teil. Wir hoffen alle, dass es in diesem Jahr zu einer ganz „normalen“ Spielsaison kommt und wünschen unseren Spielerinnen und Spielern viel Spaß und den erhofften sportlichen Erfolg:

Spiele am kommenden Wochenende:

Freitag, 23.09.22:

19:00 Uhr: TV Bürgstadt V – DJK Herren V
Abfahrt: 18:00 Uhr an der Schulturnhalle

19:30 Uhr: TV Schneeberg II – DJK Herren VI
Abfahrt: 18:15 Uhr an der Schulturnhalle

20:00 Uhr: VfL Mönchberg II – DJK Damen
Abfahrt: 19:00 Uhr an der Schulturnhalle

Samstag, 24.09.22:

Schulturnhalle:

13:30 Uhr: DJK Jugend I – SC Freudenberg

13:30 Uhr: DJK Jugend III – TV Dettingen II

19:00 Uhr: DJK Herren III – TV Bürgstadt IV

19:00 Uhr: DJK Herren IV – TSV Collenb. II

Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.

in Gemeinschaft mit MainTon - das Ensemble im Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.

„Unsere Herzen - Ein Klang“. Neuer Film über das „Singen im Chor“. Am 24.09.22, 20.00 Uhr, Kino-Passage Erlenbach, life-Chor-Auftritt nach der Vorstellung.

Rein wissenschaftlich, ist „Singen im Chor“ die eleganteste Art des menschlichen Miteinanders. Sängertisch ist „Singen im Chor“ die genüsslichste Art, gemeinsam eine gute Zeit zu haben. Und emotional ist „Singen im Chor“ die schönste Seelen-Tankstelle für einen guten Tag.

Aber - wie sieht das praktisch in einem Chor aus? Wie werden die Lieder ausgesucht und gelernt? Warum entsteht diese harmonische Einigkeit? Und vor allem - wie finden diese doch sehr unterschiedlichen Stimmen dann zu einem Gesamt-Klang zusammen? Der neue Doku-Film „Unsere Herzen - Ein Klang“ nimmt uns mit in eine Reise in das Innere von drei Chören, die unterschiedlicher nicht sein könnten. Aber am Ende steht ein mitreißender Klar. Und eine Gemeinschaft, in der sich die MENSCHEN wohl fühlen und einer dem Andere weiter hilft.

Wer das dann auch gleich „life“ erleben will, bekommt nach der Vorstellung den Life-Auftritt des Barbershop-Chores „Mainstream Magic“ zu hören. Alles in Allem ein wertvoller Abend, der Spass macht und wertvolle Tipps für ein besseres Miteinander geben kann. Wer den Trailer sehen will findet ihn auf YouTube unter „Unsere Herzen - Ein Klang“

Also Es ist eben doch richtig:
Singen ist im Chor am Schönsten - weil da auch das Menschliche stimmt.

Der Vorstand

Kleinwallstädter Carneval Verein von 1938 e.V.

Kampagnenaufakt 2022/2023

Nach über 2 Jahren Coronapause haben wir uns entschlossen den Kampagnenaufakt am Freitag, 11. November 2022, in einem größeren Rahmen im Pfarrheim Kleinwallstadt zu feiern. Die Eintrittskarten können in der Marktbäckerei Friehs erworben werden. Preis pro Karte: 9,99 €

Versammlung

Nächste Versammlung am Donnerstag, 6. Oktober 2022, um 20 Uhr in der Hasenscheune. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Mittwoch, 28. September, 19.30 Uhr
Probabend!

Samstag, 15. Oktober, 19 Uhr
Heimatabend in Heimbuchenthal

Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Infos:

Der nächste Seniorennachmittag findet am Mittwoch, 28.09.2022 in der Zehntscheune statt. Beginn 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr.

Wie schon angekündigt werden wir Ihnen einen Film zeigen. Es handelt sich um den preisgekrönten Film „Ziemlich beste Freunde“. Es wird kein Eintritt erhoben. Lassen Sie sich überraschen! Wir freuen uns über Ihr Kommen.

Wir stehen Ihnen auch weiterhin mit unseren wertvollen Hilfsdiensten zur Verfügung. Rufen Sie uns einfach an: Hannelore Kreuzer (21182) und Ursula Klüpfel (654897).

„Wenn der Schuh drückt“ sind wir selbstverständlich in Gesprächsbereitschaft!

Bei uns sind Sie gut aufgehoben, wir lassen niemanden alleine! Wenden Sie sich mit Ihren Belangen an die Nachbarschaftshilfe!

Bleiben Sie gesund!

Immer im Dienste des Nächsten und stets für Sie da!

Ihre Nachbarschaftshilfe

Hannelore Kreuzer (21182) und
Ursula Klüpfel (654897)

sowie unser gesamtes Team

Förderverein Kultur in der Zehntscheune e.V.

Werte Kulturfreunde,

wir freuen wir uns, dass es mit den Livedarbie-tungen weiter bergauf geht und möchten auf unsere nächste Kultur-Veranstaltung aufmerksam machen, die zuvor wegen Corona verschoben worden war. Am Freitag, 7. Oktober 2022, 19.30 Uhr, präsentiert uns Philipp Weber „K I - künstliche Idioten“ und stellt sich dabei u.a. der Frage, was die Zukunft uns bringen wird. Aber, einer wartet mit einer Lösung: Philipp Weber. Denn das wichtigste Rüstzeug für alles Kommende war, ist und wird immer sein: der Humor! Karten können Sie für 18 Euro im Vorverkauf über die bekannten Vorverkaufsstellen oder die Homepage des Kulturvereines erwerben, an der Abendkasse kosten sie 20 Euro. Natürlich behalten die bereits im Vorfeld 18 gekauften Karten ebenfalls ihre Gültigkeit.

Gesellschaft zur Förderung der Gesundheit am Untermain (GfG, Sitz Kleinwallstadt – Gesundheitsverein)

Wir möchten uns ganz herzlich bei der Bevölkerung bedanken, dass Sie unseren Marktstand so zahlreich besucht haben. Leider mussten wir auf unsere angekündigten Mitunterstützer aus Krankheitsgründen verzichten.

Falls Sie Kontakt mit der Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige benötigen, dann dürfen Sie sich gerne an Frau Kreuzer (21182) wenden, die den direkten Kontakt mit Ihnen und der Beratungsstelle herstellt. Auch die Nachbarschaftshilfe signalisiert ihre Bereitschaft: Ursula Klüpfel (654897).

Wir hoffen, dass wir bald wieder mit den bewährten Fachvorträgen starten können. Wir wünschen Ihnen weiterhin beste Gesundheit!

Ihr Vorstandsteam

Hannelore Kreuzer, 1. Vorsitzende
Erwin Franz, Stellvertreter
sowie das gesamte Vorstandsteam

Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2022

Am Donnerstag, den 6. Oktober 2022, findet im Pfarrheim Kleinwallstadt (kleiner Saal) um 19.30 Uhr unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Alle Vereinsmitglieder, Freunde und Gönner sind hierzu herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Totengedenken
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Jahresbericht der 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstands
8. Vorschau auf die Aktivitäten im kommenden Jahr
9. Wünsche, Anträge, Sonstiges

Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen. Ihre Vorstandschaft

Dichterischer Ausflug nach Scheinfeld

Am 24.09.2022 wollen wir unseren diesjährigen Ausflug in das mittelfränkische Scheinfeld unternehmen.

Nach einer Begrüßung durch Bürgermeister Claus Seifert im alten Amtsgericht, werden wir eine Führung durch das Schloss Schwarzenberg erhalten.

Nach einem Mittagessen begeben wir uns auf eine Stadtführung mit Hans Meyer, Scheinfeldkennner und Mundartdichter. Wer nach diesem

Programm den Aufenthalt noch etwas verlängern möchte, kann am Abend das Schwarzenberger Schlosskonzert besuchen. Im Anschluss findet voraussichtlich ein lockeres Beisammensein in der alten Schlossgaststätte statt. (Eine separate Eintrittskarte und Unterkunft in Gasthof ist erforderlich).

Anmeldung unter christoph.wahler@gmx.de oder unter der Telefonnummer 0160-7271452.

REHA-Sportgemeinschaft Kleinwallstadt-Sulzbach 1958 e.V.

Unterfränkische Meisterschaft im Fußballtennis

Die REHA-Sportgemeinschaft Kleinwallstadt-Sulzbach e.V. richtet am Samstag, den 24.09.2022 in der Wallstadthalle Kleinwallstadt die Bezirksmeisterschaft im Fußballtennis für Behinderten- und Rehasport aus. Sportbetrieb ist ab 11 Uhr. Besucher sind herzlich willkommen.

Jahrgang 1941/42

Am Freitag, den 23.09., ist es soweit. Wir treffen uns am gemeinsam unseren 80. Geburtstag zu feiern.

10.00 Uhr – Beginn am Rathaus zum Klassenfoto, danach Sektempfang mit Bürgermeister Köhler in der Zehntscheune.

12.00 Uhr – gemeinsames Mittagessen in unserer schönen Almhütte.

15.30 Uhr – Friedhofsbesuch. Wir gedenken unserer 15 Verstorbenen und ehren sie mit einer Blumenschale am Friedhofskreuz.

Der restliche Verlauf wird kurzfristig bestimmt.

Am Samstag, den 24.09., 18.30 Uhr, Vorabendmesse auch für unsere verstorbenen Klassenkameradinnen und -kameraden.

Ich freue mich wenn ihr alle dabei seid und wünsche uns einen schönen Tag.

Liebe Grüße: M. Schüller

Betr.: E-Mails
email@tuebel-druck.de

An die Schriftführer:

Bitte formulieren Sie den **Betreff** Ihrer Mitteilungen folgendermaßen:

Gemeinde, Verein, Abteilung

Bei bezahlten Anzeigen gilt:
Gemeinde, Verein/Firma, Anzeige

Nur so ist eine korrekte Zuordnung Ihrer Aufträge möglich.

Vielen Dank!
Druckerei Tübel GmbH

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.

Letzte Einsätze

09/2022: 03.09. 7:45 Uhr
Absicherung der Kirchenparade anlässlich des
100. Feldgeschworenenjahrtags des Altland-
kreises Obernburg

10/2022: 06.09. 16:25 Uhr, THL
Straße reinigen, Wir wurden zu einer schmierigen
Spur in die Eichelsbacher Straße alarmiert.
Vor Ort konnten wir jedoch nichts feststellen,
woraufhin wir den Einsatz schnell beenden
konnten.

Weitere Infos zu unseren Einsätzen findet ihr
auf unserer Facebookseite.

Wir laden alle Mitglieder zu unserem Kame-
radschaftsabend am 24.09., 17.00 Uhr, in die
Grillhalle ein. Bitte meldet euch beim Vorstand
oder Kommandant an.

Nächste Termine:

- 23.09., 19 Uhr
Übung der Aktiven
- 24.09., 17 Uhr
Kameradschaftsabend für alle Mitglieder

- 14.10., 19 Uhr
Übung der Aktiven
- 17.10.,
18 Uhr Jugendübung
- 28.10.,
19 Uhr Übung der Aktiven

Weitere Infos über Termine, Übungen oder Ein-
sätze findet ihr auf unserer Homepage **www.
feuerwehr-hofstetten.de** oder auf unserer
Facebookseite.

Interessierte sind jederzeit bei einer Übung
willkommen!

Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in un-
serer Feuerwehrfamilie.



Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Funktionsgymnastik der Damen

Die Funktionsgymnastik macht Urlaub, am
Donnerstag, 22. und 29.09.

Wir sehen uns wieder am 06.10.22 um 20.00
Uhr in der Halle. Bis dahin, Iris.

CARAVITA®
hochwertige Sonnensegel
Glatz
Von der Sonne empfinden
Qualitäts-Sonnenschirme

OFFICIAL DEALER
BRUSTOR

20%
20%
30%

**Markisen • Sonnenschirme • Sonnensegel
Lamellendächer • Terrassendächer**

Perfekte Lösungen für Terrassen- oder Fensterbeschattungen innen und außen

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen: Beste fachmännische Beratung und Mustervorlagen nach telefonischer Terminvereinbarung, unter Beachtung aller hygienischen Vorkehrungen auch bei Ihnen zu Hause.

**SAGAHAFTES
SONDERPREISE!**

warema

prime
platin partner
+ outdoor living
experte

Größte Sonnenschutzausstellung aller führenden Marken!

Jetzt machen wir's uns eben zu Hause schön

GARDINEN

SAGA

Ihre traumhafte Fensterdekoration

JETZT zum Aktionspreis bei **SAGA**

Hauptstraße 204 • 63814 Mainaschaff
Tel. 06021 / 41600 • www.saga-raumausstattung.de

Beratung und Mustervorlage auch bei Ihnen zu Hause. Anruf genügt!

50 JAHRE



Mitteilungen Gemeinde Hausen

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 26.09.2022:

Biotonne, Papiertonne, Gelber Sack

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November bis 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Forstsprechstunde fällt aus

Die Forstsprechstunde von Revierleiter Popp muss **bis auf Weiteres** leider ausfallen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an dessen Stellvertreter, Herrn Josef Fischer (Telefon 06022/710789).

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen, Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 29.08. und 05.09.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 16.08. und 22.08.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle

10.09.2022 Silvia Adelgunde Fries
63 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Hausen
verstorben in Erlenbach a.Main

16.09.2022 Rosa Ludwig
79 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Hausen
verstorben in Aschaffenburg

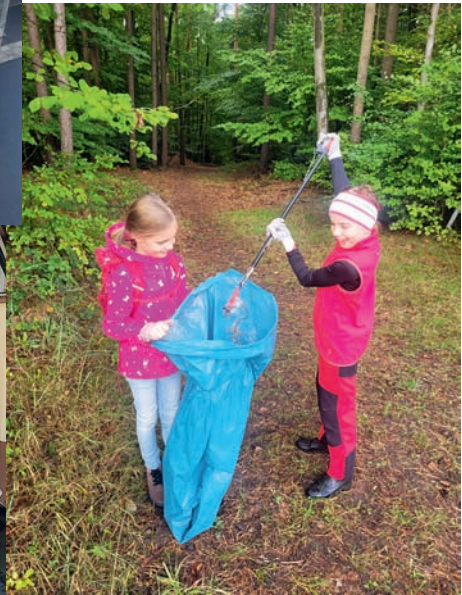
Aktion „Saubere Flur 2022“

Der Einladung zur diesjährigen Flursäuberung am Samstag, den 17. September, sind erfreulicherweise wieder viele Helfer gefolgt.

Mit Traktoren und großem Gerät zogen die Teilnehmer vom Treffpunkt am Rathaus aus, um das gemeinsame Ziel eine saubere Landschaft, saubere Gräben, Wiesen und Wälder zu erreichen.

Besonders den vielen beteiligten Kindern und Jugendlichen konnte dabei ein Umweltbewusstsein gezeigt werden, das dazu dient, verantwortungsvoll mit Abfall und Müll umzugehen.

Nach getaner Arbeit konnten sich alle Helfer mit Leberkäse, Würstchen, Käsebrötchen und Getränken stärken.



Ein großes Dankeschön all denen, die sich an der Aktion beteiligt haben und fleißig Müll gesammelt haben. Danke an alle, die Ihre Fahrzeuge und Anhänger bereitgestellt haben. Besonders danke ich der Freiwilligen Feuerwehr Hausen, dem Reit- und Fahrclub Hausen, die von Seiten der Hausener Vereine teilgenommen haben sowie dem gemeindlichen Bauhof.

Unsere Natur sauber zu halten ist ein Stück gelebter Umweltschutz, zu dem wir alle beitragen können. **Danke.**

Michael Bein
1. Bürgermeister

Gerhard Lebert, Markus Brand, Ingo Kriewald
Umweltbeauftragte

Ernteaktion „Gelbes Band“ – hier darf geerntet werden

Die Aktion „Gelbes Band“ funktioniert ganz einfach: Obstbaumbesitzerinnen und –besitzer können ihre Bäume durch ein gelbes Band kennzeichnen und damit signalisieren: Hier darf kostenlos und ohne Rücksprache geerntet werden.

Verbraucherinnen und Verbraucher können so für den Eigenbedarf kostenlos Obst in ihrer Umgebung ernten und verwenden. Dadurch werden die wertvollen Früchte doch noch verwertet.

Die Gemeinde Hausen unterstützt diese Aktion und wir freuen uns auf eine gute Ernte.

Michael Bein, 1. Bürgermeister Gemeinde Hausen

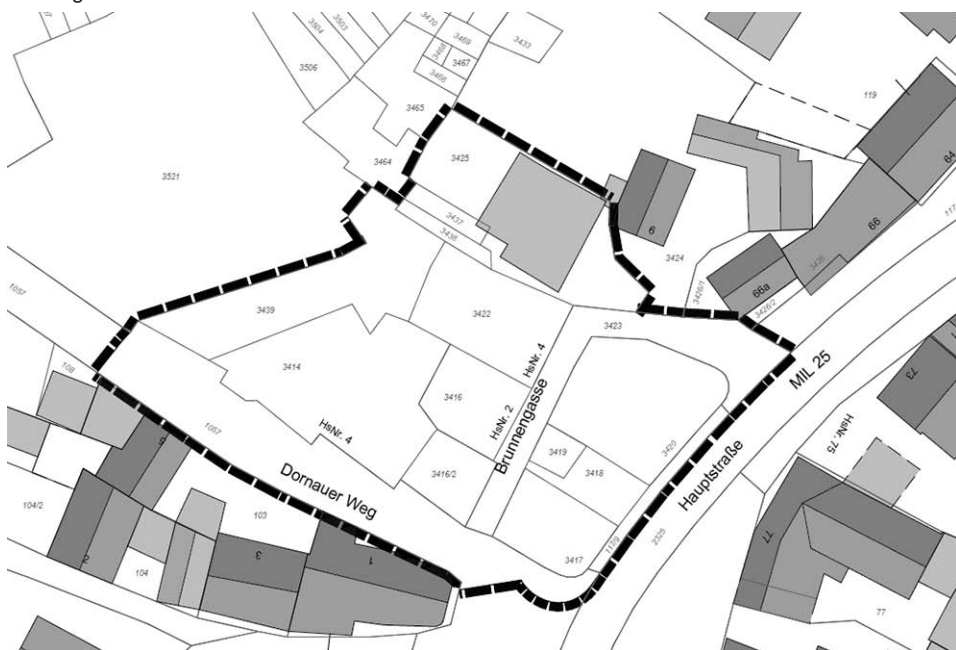
Gemeinderat

Bauleitplanung der Gemeinde Hausen Entwurf des Bebauungsplans „Wohnquartier Brunnengasse“

**Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);
Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung bei gleichzeitiger Berichtigung des Flächennutzungsplanes gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 14.09.2022 den Entwurf des Bebauungsplans mit der Bezeichnung „Wohnquartier Brunnengasse“ sowie die Flächennutzungsplanberichtigung für den in der nachfolgenden Übersichtskarte dargestellten Geltungsbereich gebilligt.

Geltungsbereich:



Folgende Flurstücke innerhalb der Gemarkung Hausen liegen im Geltungsbereich des Bebauungsplans:
Fl. Nrn. 117/9, 3414, 3416, 3416/2, 3417, 3418, 3419, 3420, 3422, 3423, 3425, 3437, 3438, 3439 (jeweils vollständig) sowie Fl. Nr. 1057 (Dornauer Weg) teilweise.

Allgemeine Ziele:

Nach Abbruch aller Gebäude sollen im Plangebiet zwei Wohngebäude mit mehreren Wohnungen, Laden und Büro in einem Allgemeinen Wohngebiet errichtet werden.

Gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB wird der Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplans hiermit ortsüblich bekanntgemacht.

Verfahrensart:

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a Abs. 3 S.1 Nr. 1 BauGB aufgestellt.

Demnach wird von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Absatz 1 BauGB, von der Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Absatz 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Absatz 1 und dem Monitoring nach § 4c BauGB abgesehen.

Ferner gelten Eingriffe, die auf Grund der Bauleitplanung zu erwarten sind, als im Sinne des § 1a Abs. 3 Satz 6 vor der planerischen Entscheidung erfolgt oder zulässig. Die naturschutzfachliche Eingriffsregelung ist nicht anzuwenden.

Der Entwurf des Bebauungsplanes und der Flächennutzungsplanberichtigung, jeweils in der Fassung vom 08.08.2022, für das o.g. Gebiet sowie die Begründung mit dem dazugehörigen Gutachten (artenschutzfachliche Potentialanalyse) wurden mit Gemeinderatsbeschluss vom 13.09.2022 zur Auslegung bestimmt. Diese Unterlagen liegen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom

04.10.2022 bis einschließlich 04.11.2022

in der Bauverwaltung im Rathaus in 63839 Kleinwallstadt, Hauptstraße 2, Zimmer 01 (Erdgeschoss, Bauverwaltung), während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Mittwoch und Freitag von 8-12 Uhr, am Donnerstag von 14-18 Uhr) zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Außerdem sind die Planunterlagen im Internet unter <https://www.hausen-spessart.de/bauen-und-verkehr/bauen/aktuelle-bauleitplanverfahren/bebauungsplan-wohnquartier-brunnengasse> während des Auslegungszeitraumes einzusehen.

Während der o.g. Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich unter der oben aufgeführten Adresse oder während der Dienststunden mündlich zur Niederschrift abgeben.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Einwendungen, die im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht werden, aber hätten fristgerecht geltend gemacht werden können, machen einen Normenkontrollantrag nach § 47 VwGO unzulässig.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage des Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i.V.m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Hausen, 19.09.2022

Michael Bein, Erster Bürgermeister

Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren nach Art. 13 und 14 DSGVO

1.1 Name und Kontaktdaten der/des Verantwortlichen

Verantwortliche/-r:

Herr Bürgermeister Michael Bein

Anschrift:

dienstansässig Hauptstr. 64, 63840 Hausen

E-Mail-Adresse:

rathaus@hausens-spessart.de

Telefonnummer:

06022 654976

1.2 Name und Kontaktdaten der/des Datenschutzbeauftragten

Verantwortlicher:

Bayerische Beauftragte für den Datenschutz,
Prof. Dr. Thomas Petri,

Anschrift:

Wagmüllerstraße 18, 80538 München,

E-Mail-Adresse:

poststelle@datenschutz-bayern.de,

Telefonnummer:

089 212672-0

2. Zwecke und Rechtsgrundlagen der Verarbeitung

Die Verarbeitung der Daten erfolgt im Rahmen der Planungshoheit der Gemeinde zum Zwecke der Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung und insbesondere zur Durchführung des Bebauungsplans „Wohnquartier Brunnengasse“ mit Flächennutzungsplanberichtigung.

Im Rahmen dessen sind das Planerfordernis und die Auswirkungen der Planung zu ermit-

teln und die öffentlichen und privaten Belange gegeneinander und untereinander gerecht abzuwägen (§ 1 Abs. 3, 6 und 7 BauGB). Dazu erfolgt eine Erhebung personenbezogener Daten, soweit dies zur Ermittlung der abwägungsrelevanten Belange notwendig ist.

Die Erhebung erfolgt unter anderem durch die Gemeindeverwaltung oder im Auftrag der Gemeindeverwaltung durch Dritte, durch eingehende Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden im Rahmen der gesetzlich geforderten Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligungen (§ 3 - 4c BauGB).

Die Verarbeitung von Adressdaten ist erforderlich, um der Pflicht zur Mitteilung des Abwägungsergebnisses nachzukommen.

Die Verarbeitung ist für die Wahrnehmung einer öffentlichen Aufgabe erforderlich, die im öffentlichen Interesse liegt. Rechtsgrundlage ist Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO i. V. m. Art. 4 Abs. 1 BayDSG sowie dem anzuwendenden Fachgesetz (BauGB).

3. Arten personenbezogener Daten

Folgende Daten werden verarbeitet:

- Vorname, Nachname, Adresse und sonstige Kontaktdaten
- Daten, die städtebaulich und bodenrechtlich relevant sind
- Daten, die im Rahmen von Stellungnahmen abgegeben wurden (sog. aufgedrängte Daten).

4. Empfänger/-in

Personenbezogene Daten werden folgenden Empfängerinnen/Empfängern übermittelt:

- Gemeinderäten und den Ausschüssen zur Beratung und Entscheidung über die Abwägung
- Höheren Verwaltungsbehörden zur Prüfung von Rechtsmängeln
- Gerichten zur Überprüfung der Wirksamkeit der Bauleitpläne
- Dritten, die in die Durchführung des Verfahrens im Auftrag der Gemeinde eingebunden sind.

5. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Die Gewährleistung eines Rechtsschutzes im Rahmen einer gerichtlichen Prüfung erfordert die dauerhafte Speicherung personenbezogener Daten. Denn auch nach Ablauf der Fristen für die Erhebung einer Normenkontrollklage kann ein Bauleitplan Gegenstand einer gerichtlichen Inzidentprüfung sein. Sonstige Unterlagen werden so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung gesetzlicher Aufbewahrungsfristen bzw. für die Aufgabenerfüllung erforderlich ist.

6. Betroffenenrechte

Gegen die/den Verantwortliche/n bestehen das Recht auf Auskunft (Art. 15 DSGVO), Berichtigung (Art. 16 DSGVO), Löschung (Art. 17 DSGVO), Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO)

sowie auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO). Des Weiteren kann Widerspruch gegen die Datenverarbeitung eingelegt werden (Art. 21 DSGVO). Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt (Art. 7 Abs. 3 S. 2 DSGVO).

Die vorgenannten Rechte bestehen nur nach den jeweiligen gesetzlichen Voraussetzungen und können auch durch spezielle Regelungen eingeschränkt oder ausgeschlossen sein.

Im Rahmen der Verarbeitung personenbezogener Daten besteht ferner das Recht auf Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde nach Art. 77 Abs. 1 DSGVO. Dies ist der Bayerische Beauftragte für den Datenschutz, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München, poststelle@datenschutz-bayern.de.

Information zur Erhöhung der Brennholzpreise

Seit dem Krieg in der Ukraine ist der Bedarf an Brennholz überall enorm gestiegen. Wer aktuell versucht Brennholz zu kaufen, wird merken, dass es sehr schwierig ist, welches zu bekommen. Auch im Rathaus Hausen liegen bereits viele Nachfragen vor, deutlich früher und mehr als sonst, sodass bis Ende November, wenn der Bestellzyklus beendet ist, mit wesentlich höheren Bestellmengen zu rechnen ist.

Das alleine ist allerdings noch kein Grund zur Anpassung der Brennholzpreise. Das Hauptproblem sind die steigenden Energiekosten, die die Kosten für Holzernte und Rückung stark erhöhen. Dies verstärkt nicht nur den Preisdruck auf Holzprodukte, sondern zwingt auch immer mehr Unternehmer in dieser Branche die Segel zu streichen, was wiederum die Situation noch schwieriger macht.

All das bedeutet letzten Endes, dass auch die Gemeinde Hausen die Brennholzpreise erhöhen muss, da die aktuellen Preise die Kosten teilweise nicht decken.

Bereits in der letzten Vorstandssitzung der Forstbetriebsgemeinschaft am 31. Mai dieses Jahres gab es das klare Signal, die Brennholzpreise zu erhöhen. Einige Mitgliedsgemeinden haben dies schon umgesetzt.

Die Erhöhung der Brennholzpreise ist relativ moderat und das Holz aus dem Hausener Gemeindewald ist immer noch vergleichsweise günstig. Die Versorgung unserer Bürgerinnen und Bürger mit qualitativ hochwertigem und bezahlbarem Brennholz ist dem Gemeinderat ein wichtiges Anliegen. Dennoch können wir bei sehr stark steigender Nachfrage nicht garantieren, dass die bestellten Mengen bereitgestellt werden können.

Wir bitten um Ihr Verständnis und wünschen Ihnen eine unfallfrei Holzernte.

Michael Bein, 1. Bürgermeister
Gemeinderat



BRENNHOLZBESTELLSCHEIN

Ich bestelle hiermit verbindlich bei der Gemeinde Hausen, Hauptstr. 64, 63840 Hausen

Polterholz lang am Weg	Hartholz: Fm	60,00 €/Fm (= 42,00 €/Ster)
	Nadelholz/Weichlaubholz:Fm	45,00 €/Fm (= 31,50 €/Ster)
Selbstwerbung	Hartholz: Ster	30,00 €/Ster
	Nadelholz/Weichlaubholz:Ster	15,00 €/Ster
Schlagabraum Los(e)	30.- €/Los

Name	Anschrift	Telefon

Meine Bestellung soll nach Möglichkeit zusammengelegt werden mit der Bestellung von:

.....

Mir ist bekannt und ich stimme mit meiner Unterschrift zu, dass

1. Brennholz aus dem Gemeindewald (Polterholz, Selbstwerbung oder Schlagabraum) nur an Hausener Bürger bzw. Privathaushalte abgegeben wird;
2. die **Höchststabgabemenge** von gemeindlichem Brennholz je Haushalt 7 Festmeter (= 10 Raummeter) beträgt; übersteigt die Nachfrage nach Brennholz die der Gemeinde zur Verfügung stehenden Brennholzmenge, kann die Bestellmenge entsprechend reduziert werden;
3. grundsätzlich **keine Sammelbestellungen** angenommen werden; jeder interessierte Bürger muss seine Brennholz-Bestellung persönlich durchführen;
4. um die Nachhaltigkeit zu wahren, einer **Hartholzbestellung** (Buche, Eiche, Esche, Ahorn, Robinie etc.) **bis zu 30 % Nadelholz- bzw. Weichholz beigemischt werden**; übersteigt die Nachfrage nach Hartholz das zur Verfügung stehende Angebot, erhöht sich der Weichholzanteil je Polterholzlos entsprechend.
5. es nicht garantiert werden kann, dass Hartholz- und Weichholzanteile am selben Waldort zur Verfügung gestellt werden.
6. Brennholzbestellungen, welche nach dem **30.11.2022** eingehen, nur im Rahmen des zur Verfügung stehenden Angebotes bedient werden können;
7. nach erfolgter Zuweisung das Brennholz innerhalb einer Frist von 3 Monaten aufzuarbeiten und abzutransportieren ist.
8. ich mich zur Einhaltung der bei der Aufarbeitung vorgeschriebenen Unfallverhütungsvorschriften verpflichte, insbesondere zum Tragen der persönlichen Schutzausrüstung.
9. ich einen Motorsägengrundkurs absolviert habe, dessen Inhalte den Modulen 1 und 2 der GUV-I 8624 entsprechen. **Eine Kopie der Urkunde/Bestätigung lege ich bei.** Ich verwende ausschließlich Sonderkraftstoff und biologisch abbaubare Kettenöle
10. meine Daten nur für den angegebenen Zweck erhoben, verarbeitet und genutzt sowie an den staatlichen Revierleiter weitergegeben bzw. übermittelt werden und dort ebenfalls nur für den angegebenen Zweck verarbeitet und genutzt werden.

Hausen, den

.....

Unterschrift

Brennholzbestellung 2022

Der Gemeinde Hausen ist es wichtig, die Brennholzbestellungen ihrer Bürgerinnen und Bürger aus dem eigenen Wald zu bedienen.

Jedoch hat der Witterungslauf der letzten Jahre deutliche Spuren in den Wäldern am Untermain hinterlassen. Stürme, Trockenheit und Schädlingsbefall haben bei fast allen Baumarten überall sichtbar Schäden hinterlassen. Neben Substanz- und Zuwachsverlusten ist eine gesicherte Prognose über den weiteren Schadverlauf kaum möglich.

Deshalb soll im Herbst/Winter 2022/2023 der Frischholzeinschlag im Gemeindewald auf das Notwendigste beschränkt werden.

Bevor Sie also Ihren Bestellschein abgeben, überprüfen Sie Ihren derzeitigen Brennholzvorrat. Vielleicht können Sie ja mit einer reduzierten Bestellmenge auskommen oder ganz aussetzen? Sie würden dem Forstbetrieb hier sehr entgegen kommen.

Es wird versucht alle Bestellungen aus anfallendem Schadholz zu bedienen. Das gilt auch für Selbstwerbung und Schlagabraum.

Vor der Auslieferung der Bestellungen wird der Forstbetrieb prüfen, ob das bereit gestellte Holz noch den Qualitätskriterien von „normalem“ Brennholz entspricht.

Vielen Dank für Ihr Entgegenkommen und Verständnis.

Bedenken Sie bei der Angabe Ihrer Bestellmenge, dass gelagertes Brennholz ab dem 3. Jahr jährlich bis zu 5 % seines Heizwertes verliert. Bei nicht sachgerechter Lagerung sogar noch mehr.

Bitte geben Sie Ihren **vollständig ausgefüllten Bestellschein** bis zum **30. November 2022** an die

Gemeinde Hausen
Hauptstr. 64
63840 Hausen

Für weitere Fragen, insbesondere zur Abwicklung der Bestellung im Wald wenden Sie sich bitte an den staatlichen Revierleiter, Herrn Frank Popp.

Es gelten folgende Preise:

Sorte	lang, an den Weg gerückt	Selbstwerbung	Schlagabraum
Hartholz	60,00 €/Festmeter (= 42,00 € pro Ster)	30,- € pro Ster	30,- € pro Los
Nadelholz/ Weichlaubholz	45,00 €/Festmeter (= 31,50 € pro Ster)	15,00 € pro Ster	30,- € pro Los

Diese Preise gelten nur für den Privatverbrauch der Hausener Ortsbürger.

Aufgrund der über die Jahre stark gestiegenen Nachfrage wird die **Höchstabgabemenge je Haushalt auf 7 Festmeter (=10 Raummeter) festgesetzt**. Um alle Bestellungen erfüllen zu können, werden einer Hartholzbestellung bis zu 30 % Nadelholz/Weichlaubholz beigemischt. 2

Übersteigt die Nachfrage die der Gemeinde zur Verfügung stehende Gesamtbrennholzmenge, so wird auch die Höchststabgabemenge bzw. die bestellte Menge entsprechend gekürzt.

Weiterhin kann nicht garantiert werden, dass die jeweiligen Laub- und Nadelholzanteile am gleichen Waldort bereitgestellt werden können.

Wiederverkäufer erhalten zu Marktpreisen erst nach den Privathaushalten Brennholzzuteilungen und dies auch nur im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mengen.

Selbstverständlich werden auch dieses Jahr wieder kostengünstige Lose mit Schlagabraum gegeben.

Achtung: Im Bestand darf nur auf den markierten Rückegassen gefahren werden. Bei ungünstigen Bodenverhältnissen ist das Fahren einzustellen. Flächiges Befahren schädigt den Waldboden!

Es ist darauf zu achten, dass der Holzplatz und natürlich auch der Waldweg, nach der Aufarbeitung des Holzes, in einem ordnungsgemäßen Zustand (Spaltreste, Sägemehl und Rinde sind vom Weg zu entfernen) verlassen werden.

Für die genaue Planung der Brennholzlieferung sind wir auf rechtzeitige Bestellungen angewiesen. Bestellungen, die nach dem 30. November 2022 eingehen, können für die Einschlagsaison Winter 2022/2023 leider nur unter Vorbehalt berücksichtigt werden.

Selbstwerbung beschränkt sich auf kleinere Mengen in Schwachholzbeständen.

Die Gemeinde legt großen Wert darauf, dass es bei der Brennholzernte nicht zu Unfällen kommt, daher wird an dieser Stelle noch einmal mit Nachdruck auf die bestehenden Unfallverhütungsvor-

schriften hingewiesen. Sobald Kettensägen eingesetzt werden, besteht die Pflicht zum Tragen der persönlichen Schutzausrüstung, insbesondere Schnittschutzhose und Schnittschutzstiefel. Außerdem muss eine zweite Person in Rufweite sein, um notfalls Hilfe leisten zu können. Die Einhaltung der Unfallverhütungsvorschriften wird vom zuständigen Forstpersonal überwacht werden.

Rettungspunkte im Gemeindewald (Notrufnummer: 112):

Im Gemeindewald ist eine Reihe von Rettungspunkten vorhanden. Dort ist im Falle eines Unfalles der Treffpunkt mit den Rettungskräften.

- MIL T-2136: Kirchhöhe am Hochbehälter
- MIL T-2134: am Reitplatz am Schützenhaus
- MIL T-2141: Zufahrt zum Schredderplatz/Hundeplatz
- MIL T-2135: am Sportplatz
- MIL T-2168: Waldparkplatz an der Roßbacher Straße

Seit dem 01.01.2013 wird in den PEFC-zertifizierten Wäldern (Hausen ist zertifiziert) der Nachweis eines erfolgreich absolvierten Motorsägenlehrganges verbindlich eingeführt. Weiterhin müssen verbindlich Sonderkraftstoffe (z.B. Aspen oder Motomix) und biologisch abbaubare Kettenöle verwendet werden. Bitte treffen Sie also entsprechende Vorkehrungen.

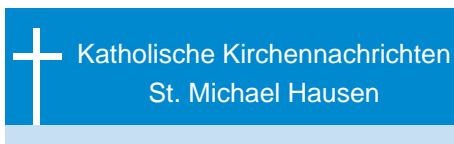
Im Internet finden Sie auf der Seite der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft ausführliche Informationen zum Thema Waldarbeit und Unfallverhütung (www.lsv.de/fob weiter mit Service-Publikationen). Wertvolle Informationen finden sie auch auf der Seite des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt (www.alef-ka.bayern.de)

Frank Popp, Forstrevier Kleinwallstadt, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsuchensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- 1 USB-Stick
Fundort: Erwin-Braun-Festhalle



Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr
Wir empfehlen auch weiterhin Mund-Nasen-Schutz zu tragen und Abstand zu halten.

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog:
marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

ZU NEUEN UFERN

*Wenn wir uns von der Vorstellung lösen,
es müsste immer so weitergehen wie bisher,
dann laden uns plötzlich
tausend neue Möglichkeiten
zu neuem Leben ein.*

Herzlich eingeladen sind Sie am:

**Donnerstag, 22. September –
Hl. Mauritius und Gefährten**

18.30 Uhr Totengebet f. Elisabeth Dobler
19.00 Uhr Messfeier
für Hermann, Erika u. Erwin Lebert /
Theo Brand, Eltern u. Schwiegereltern

Freitag, 23. September

14.00 Uhr Beisetzung v. Elisabeth Dobler

**Sonntag, 25. September – Hochfest unseres
Kirchenpatrons, des Hl. Erzengel Michael**

09.00 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
als Requiem f. Elisabeth Dobler
und für Fam. Seus u. Angeh. /
Elisabeth Weber u. verst. Angeh. /
Sophie u. Erich Lebert / Anastasia, Günther
u. Hermann Lauth / Franz Karl, Eltern u.
Schw.eltern / Alois Rachor / Johann Fersch,
Eltern, Schw.eltern u. Angeh. / Emma u.
Alois Konrad / Pfr. Edwin Erhard (best. v.
Kolp.fam.) / Ewald Groß / Maria Fecher,
Irma u. Alfons Simon / zur Danksagung /
f. verst. Mitglieder d. Musikvereins
(mitgestaltet v. Musikverein)
anschl. Prozession (Oberdorf)

**Donnerstag, 29. September – HL. MICHAEL,
HL. GABRIEL UND HL. RAFAEL**

18.30 Uhr Rosenkranz
28 19.00 Uhr Messfeier für Maria Ott u. Angeh.

Sonntag, 02. Oktober – Erntedank

Kollekte: Caritative Aufgaben

10.30 Uhr Messfeier

für die Pfarreiengemeinschaft
und für Johann u. Angela Schuck /
Fam. Seus u. Angeh. / Erich Fath u. Angeh. /
Roselinde u. Franz Bogner / Gebhard
Breunig u. Angeh., Jürgen Misch u. Angeh.,
Josef u. Agnes Ott und zur Danksagung

INFORMATIONEN

Seit 3.4.22 wurden alle bisherigen Regelungen aufgehoben. An deren Stelle treten unten stehende Empfehlungen, um angesichts des Infektionsschutzgeschehens auch weiterhin verantwortlich zu handeln und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen.

Firmstart

für die Firmlinge ist am **Mittwoch 4. Oktober 2022** um 17.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt. Einladungen hierfür werden noch verteilt. Wer bis zum 4. Oktober keine Einladung erhalten hat, weil er seit der Erstkommunion zugezogen ist, oder ... kann trotzdem gerne zum Firmstart kommen und erhält dort die notwendigen Informationen.

Die Firmung ist seit 2020 nicht mehr in der 6. Klasse, sondern in der 8. Klasse.

Firmelternabend

Herzliche Einladung ergeht an die Eltern der Firmlinge 2023 der Pfarreiengemeinschaft (Kleinwallstadt/Hausen/Hofstetten) zum Firmelternabend am **Mittwoch, 12. Oktober 2022** um 20.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Erstkommunion – Vorankündigung

Herzliche Einladung zum ersten Elternabend für die Eltern der Kommunionkinder 2023 aus Hausen, Hofstetten u. Kleinwallstadt am **Montag, 7. November 2022**, um 20.00 Uhr in der Kirche Kleinwallstadt.

Die Erstkommunion ist in Kleinwallstadt am 16.04.23, in Hausen am 23.04.23, jeweils um 10.30 Uhr.

Caritas-Herbstsammlung 25.09. – 02.10.22

Mit der Amtsblattverteilung am 28. September werden wieder die Flyer und Überweisungs-träger für die Caritas-Herbstsammlung verteilt. Bitte unterstützen Sie auch diesmal wieder die Anliegen der Caritas. 30 % der Spenden verbleiben wieder für caritative Aufgaben in unserer Pfarrgemeinde.

Allen Spenderinnen und Spendern sei schon vorab auf diesem Wege herzlichst gedankt.

Die Caritaskollekte ist in Hausen am Sonntag, 2. Oktober 2022.

Pfarrbrief und Kirchgeldbescheide 2022

In diesen Tagen wird/wurde der neue Pfarrbrief unserer Pfarreiengemeinschaft und der Kirchgeldbescheid 2022 in die Haushalte verteilt. Sie können das Kirchgeld überweisen oder auch in bar im Pfarrbüro einwerfen. Mit Ihrem Beitrag tragen Sie die Verantwortung für die finanziellen Belange unserer Pfarrei mit. Es bleibt zu 100 % in unserer Gemeinde, um u.a. die laufenden Kosten von Kirche und Pfarrheim für Strom, Wasser, Heizung, Reparaturen und Erhaltungsmaßnahmen zu begleichen. Ein herzliches Dankeschön an alle, die regelmäßig das Kirchgeld zahlen und so eine wichtige Unterstützung für unsere Kirchengemeinde Hausen sind.

Wer keinen Pfarrbrief u. Bescheid erhalten hat, kann sich im Pfarrbüro melden.

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Michaelsglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen im ZDF sonntags um 9.30 Uhr oder auf **TV Mainfranken aus Würzburg sonntags und feiertags um 10.00 Uhr**, sowie im Internet zu nutzen. Online-Zugang auch zu anderen Zeiten möglich unter: <https://www.bistum-wuerzburg.de> TV-Gottesdienste aus Würzburg in TV Mainfranken.

Seniorenforum

Seniorenachmittag am 12. Oktober

Ein Termin zum Vormerken! Wir laden zum Oktoberfest am Mittwoch, 12. Oktober, im Pfarrheim ein. Für die Festmusik sorgen die Kleinwallstadter „Oldtimer“.

Alle bisherigen Corona-Regelungen wurden aufgehoben. An deren Stelle treten folgende Empfehlungen, um angesichts des Infektionsschutzgeschehens auch weiterhin verantwortlich zu handeln und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen:

1. Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn Sie positiv auf Covid19 getestet oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.
2. Alle Eingänge können wieder benutzt werden.

3. Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel, bevor Sie sich Weihwasser nehmen.
4. Bei Gottesdiensten im Innenraum ist das Tragen einer FFP 2-Maske empfohlen. Dies gilt besonders für den Gemeindegesang.
5. Es hat sich bewährt einen Abstand von 1,5 m zu Personen, die nicht zum eigenen Hausstand gehören, einzuhalten. Deshalb behalten wir die markierten Sitzplätze / Platzbereiche zunächst noch bei.
6. Der Friedensgruß durch Handreichung oder Umarmung unterbleibt weiterhin.
7. Der Zelebrant informiert aktuell im Gottesdienst, ob die Kommunion am Platz oder vorne gespendet wird.
8. Bitte beachten und respektieren Sie: Aus hygienischen Gründen wird die Kommunion nur auf die Hand gespendet.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang
Gemeindefereferent Rainer Kraus
Gemeindefereferentin Claudia Kloos
Gemeindeassistentin Verena Deuchert
Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

Vereinsnachrichten von Hausen

Vereinsring Hausen

Michaelstag

Kirchenparade und Frühschoppen

Zum Hochfest unseres Kirchenpatrons, des hl. Erzengel Michael, treffen sich am Sonntag, 25.09.2022, die Fahnenabordnungen der Vereine zur Kirchenparade um 8:45 Uhr am Rathaus.

Im Anschluss an den Festgottesdienst und die Prozession ins Oberdorf findet im Feuerwehrhof unser Frühschoppen statt. Die Bewirtung übernimmt in diesem Jahr die Kolpingsfamilie. Es ergeht herzliche Einladung an die ganze Gemeinde.

Seniorenforum

Oktoberfest mit den „Oldtimern“ am 12. Oktober

Wir laden alle Seniorinnen und Senioren herzlich zu einem Oktoberfest am Mittwoch, dem 12. Oktober, im Pfarrheim in Hausen ein.

Für die musikalische Unterhaltung konnten wir die „Oldtimer“ aus Kleinwallstadt gewinnen.

Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V.

www.ffw-hausen-spessart.de

- 21.09., 17:30 Uhr Übung Feuersalamander 2, im Schulungsraum
- 25.09. Michaelstag, Prozession
- 26.09., 18:30 Uhr Übung Jugend im Schulungsraum
- 28.09., 17:30 Uhr Übung Feuersalamander 1, im Schulungsraum
- 05.10., 17:30 Uhr Übung Feuersalamander 2, im Schulungsraum
- 10.10., 18:30 Uhr Übung Jugend im Schulungsraum
- 10.10., 18:30 Uhr Übung Atemschutzgeräteträger
- 12.10., 17:30 Uhr Übung Feuersalamander 1, im Schulungsraum

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

JFG Vorspessart 2005 e.V.:

www.jfg-vorspessart.de

Rückblick

U15-I

JFG Vorspessart – JFG Mömlingtal 2:2

U13-II

JFG Vorspessart – JFG Kick. Bachgau III 1:0

U19

JFG Vorspessart – JFG Churfranken 3:3

U17

JFG Vorspessart – (SG) SV Miltenberg 7:0

U13/1

JFG Bachgau II – JFG Vorspessart 1:4

In Ringheim konnten wir einen nie gefährdeten Sieg einfahren.

Eine tadellose und hochkonzentrierte Defensivleistung, angeführt von unserem starken Mittelfeldduo Noah und Luca war die Grundlage für unser dominantes Spiel nach vorne. Unser Torwart Paul Thoma, der unseren Stammtorhüter Fabio gut ersetzte, bekam lediglich zwei Schüsse im gesamten Spiel auf das Tor. Das war auch unseren beiden Verteidigern Paul Stein und Lukas Abt zu verdanken, die sich so gut wie keinen Fehler leisteten. Im Angriff waren es Koray und Tom, die sich gegenseitig die Tore vorlegten und die Abwehr des Gegners ein ums andere Mal in Verlegenheit brachten. Lediglich ein zu verhaltenes Angriffsverhalten und Unkonzentriertheiten bei Ballannahme und Passspiel in den ersten 20 Minuten müssen bemängelt werden, doch auch hier verbesserten wir uns ab der zweiten Halbzeit. Somit starten wir mit einer starken Vorstellung in die Runde und hoffen auf eine weiterhin hohe Trainings- und Spielbeteiligung, um diese Leistung weiterhin zeigen zu können.

Torfolge: 0:1 Luca, 0:2 Tom, HZ, 0:3 Koray, 0:4 Tom, 1:4

Es spielten: Lukas Abt, Luca Hofmann, Tom Seitz, Noel Burek (Hausen), Noah Eicker (Ebersbach), Ben Philipp, Paul Stein, Koray Böllükbas (Kleinwallstadt), Wolke Hofmann (Hofstetten), Paul Thoma, Jakob Müller (Roßbach).

Vorschau:

U13-I

Samstag, 24.09.2022, 13:15 Uhr
JFG Vorspessart – SG Strietwald
in Hausen

U13-II

Samstag, 24.09.2022, 13:15 Uhr
BSC A'burg-Schweinheim III –
JFG Vorspessart
in Schweinheim

U15-I

Samstag, 24.09.2022, 14:30 Uhr
TSV Mainaschaff – JFG Vorspessart
in Mainaschaff

U19-I

Samstag, 24.09.2022, 16:00 Uhr
JFG Mömlingtal – JFG Vorspessart
in Mömlingen

U17-I

Sonntag, 25.09.2022, 10:30 Uhr
(SG) TSV Amorbach – JFG Vorspessart
in Amorbach

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,

die nächste Chorprobe ist am Donnerstag,
22.09.2022 um 19.45 Uhr im Pfarrheim.
Der Ehrenabend vom SKO ist am 16.10.2022.

Termine zum Vormerken:

16.10.2022 Ehrenabend SKO

Reinigungskraft gesucht!

Wir suchen zur Verstärkung
unseres Teams eine
Reinigungskraft für ein
Objekt in **Kleinwallstadt**.

Arbeitszeiten:

Frühreinigung
ab 4:00 / 5:00 Uhr
Stundenlohn: 13€

Bewerbung telefonisch
Mo. - Fr., 8.00 Uhr - 12.00 Uhr
Telefon: 06026 / 4834

BRAUN+
ZAHN
Glas- und
Gebäudereinigung
Sauberkeit ist
unsere Stärke

Reinigungskräfte (m/w/d)
gesucht für Seniorenhaushalte.
Telefon: 06021 / 5607 10
(9.00-13.00 Uhr)

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Kammbraten** 1 kg **9,90 €**
- **Rinderrouladenpfanne** 1 kg **11,90 €**
- **Leberkäse** rot und weiß 1 kg **10,90 €**
- **Fleischwurst** rot und weiß 1 kg **10,90 €**

Donnerstag: leckere Hähnchen m. Pommes v. 11.00-13.00 u. 16.30-18.00 Uhr (bitte vorbestellen!)



Freitag: leckerer Backfisch von 8.00-13.00 Uhr



SEIT 1999

by Rene Hain

RH GmbH

METALLBAU

SCHLOSSEREI
METALLBAU
STAHLBAU
MONTAGESERVICE

Wir fertigen für Sie:

- Treppe
- Geländer
- Carports
- Vordächer
- und vieles mehr!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

- **Werkstattleiter (m/w/d) in Vollzeit**
- **Metallbauer/Bauschlosser**
- **Stahlbaumonteur**

Rufen Sie uns an!
Tel. 01716390122

Schicken Sie uns Ihre Bewerbung!
renehain@rhgmbh.com



Haustechnik Bachmann GmbH

Thomas Bachmann
 Installateur- und
 Heizungsbaumeister
 Hauptstraße 26
 63843 Niedernberg
 Tel. 06028/999977
 E-Mail info@HaTeBa.de

RE/MAX - Die Immobilienmakler !
Verkaufen Sie mit der Nr.1 !!!
 Niemand vermittelt weltweit mehr Immobilien

Nach Terminvereinbarung

RE/MAX

OPEN House

- Besichtigung -

Nach Terminvereinbarung

Sonntag
25.09.22
11 - 12 Uhr

* SELTENHEIT *
EG / OG / DG ETWs
*Garten, Garage & PV- Anlage möglich

Kleinwallstadt
Am Obstkeller
8

DG ab € 473.- monat!*

EG +OG ab € 624.- monat!*

keine Käuferprovision

Kleinwallstadt

1.) EG: € 299.900.- / 128,5 m²
 2.) OG: € 274.900.- / 128,5 m²
 3-4 Zi. ETW.,KÜ, Bad,GWC,Keller, Stellplatz, Kaminofen, Westbalkon
 3.) DG: € 199.900.- / 92,5 m²
 3 Zi.DG-ETW.,KÜ, Bad,92,5 m²Wfl.,Keller, Stellplatz, Südbalk.
 *jeweils Garage + Gartenanteil gg. Aufpreis mgl.,
 Für alle 3 ETWs & das Haus gilt:
 komplett renoviert, Sackgasse, ruhige Lage
 EBA, 110 kWh/m²a,ÖL,BJ1958-2011,D

Ihre Ansprechpartner für die Landkreise
 Aschaffenburg - Miltenberg

Vivien Völker 06022 - 265 7017 Frank Völker
 www.remax-obernburg.de

Für ein besseres Leben. Für Mensch und Tier.

www.provieh.de | 0431. 248 28-0





Raiffeisen-Volksbank Miltenberg verabschiedet Thomas Böhringer.

Thomas Böhringer, der seit dem 1. September 1995 in der Raiffeisen-Volksbank Miltenberg als Firmenkundenbetreuer tätig war, wurde nun in den verdienten Ruhestand verabschiedet. Der in Erlenbach lebende Vater einer Tochter war zusätzlich als stellvertretender Bereichsleiter des Firmenkundengeschäfts im Einsatz.

In dem neu beginnenden Lebensabschnitt wird der Familienvater sicher viel Zeit für seinen Garten und sein Hobby, das Walking finden. Dabei wünschen wir Herrn Böhringer viel Freude und für seine Zukunft alles Gute!

Das Bild zeigt (v.l.n.r.) Bereichsleiter Kai Arras, Thomas Böhringer und Vorstand Stefan Balles.



ANJA
BECKER

Bestattungen
Grabmale

Grabmale

Zeichen für die Ewigkeit
Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk
in der 5. Generation

Anja Becker
Wiesgrabenweg 1 · 63911 Klingenberg
09372 2449 · beckerbestattungen.de

“
**WIR SUCHEN
DICH FÜR
UNSER TEAM**
”



TelefonSeelsorge



Interesse? Schick eine Mail an:

oeffentlichkeitsarbeit@telefonseelsorge.de



☎ **08000 365 000**
 Beratung an 365 Tagen im Jahr.
 Kostenlos, rund um die Uhr.
www.brk-mil.de



**Bayerisches
 Rotes
 Kreuz**

Kreisverband
 Miltenberg-
 Obernburg

**Ambulante Pflege · Haushaltsnahe Dienste · Hausnotruf und Mobilruf
 Pflegeberatung · Tagespflege · Fahrdienst · Menüservice · Rotkreuz+Laden**

Lange gut leben.

BRK-ServiceZentrum
 Römerstraße 93 · 63785 Obernburg
 Tel.: 06022 6181-0 · info@brk-mil.de

BRK-ServiceCenter
 Burgweg 22 · 63897 Miltenberg
 Tel.: 09371 668008-0 · info@brk-mil.de



**BRETZ
 &
 HUFER**
 GEBÄUDESYSTEMTECHNIK GMBH

**T: 06028-99314-0
 M: info@bretz-hufer.de**

WWW.BRETZ-HUFER.DE

**I Brandmeldeanlagen (VdS) | RWA-Anlagen (VdS) | Sprachalarmierung (VdS) | Feststellenanlagen |
 Soundsysteme | Videoüberwachung | Brandschutzvorhänge | Alarmanlagen | Sicherheitstechnik |**

Bretz & Hufer ist ein Unternehmen mit 50 Mitarbeitern an Standorten in Sulzbach am Main, Hanau und in Frankfurt. Wir installieren und betreuen elektronische Sicherheitstechnik. Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir personelle Verstärkung für unseren Standort in Sulzbach am Main:

Bürokauffrau - Bürokaufmann m/w/d in Vollzeit

Wir bieten überdurchschnittliche Bezahlung, gute Sozialleistungen und ein angenehmes Betriebsklima.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
 Bretz & Hufer Gebäudesystemtechnik GmbH, Am Altenbach 4,
 63834 Sulzbach, oder per Mail an: s.gruber@bretz-hufer.de



DRUCKEREI

TÜBEL GMBH

seit 1949

CLEMENS STAUDT VERLAG

Druck & Vertrieb seit 2005



Ihre Werbung in guten Händen

BUCHDRUCK · PRÄGUNGEN · KLISCHEES
OFFSETDRUCK · WEITERVERARBEITUNG
SATZ · REPRODUKTION · FLEXOGRAFIE
GESTALTUNG · BERATUNG · MARKETING

Geschäfts-, Privat- und Vereinsdrucksachen aller Art.
Mitteilungsblätter, Stempel, Logogestaltung usw.

**DRUCKEN IST UNSER HANDWERK!
SEIT 1949 AM BAYERISCHEN UNTERMAIN.**

*Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main · Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60
email@tuebel-druck.de · www.tuebel-druck.de · www.st-verlag.de*

Mehr als ein Pflegedienst!

Wir versorgen Sie zu Hause - persönlich und kompetent!

Unsere Leistungen:

- Medizinische Behandlungspflege
- Wundberatung und Versorgung
- Kundenorientierte Körperpflege
- Palliative Versorgung
- Verabreichen von Medikamenten
- An- u. Ausziehen von Kompressionstrümpfen
- Verhinderungspflege - **Wir beraten Sie gerne!**
- Antragstellung Pflegegrade
- Pflegeberatung nach § 37,b

Sabine Ricke

examinierte Altenpflegerin
Pflegedienstleitung

Nicole Lips

examinierte Krankenschwester



Pflaumheimer Gässchen 1 | 63853 Mömlingen | E-Mail: SafeCare@gmx.net
Telefon: 060 22/27481 80 oder 01 51/202781 16

Es ist wieder soweit...

Verkauf der neuen Herbst-/Winter-Kollektion

Modische Jacken, Mäntel, Blazer,
Hosen, Blusen, innovative Pullis, Shirts und Kleider
Markenfirmen

in allen Größen zu Händlereinkaufspreisen

Saisonverkauf nur an 4 Tagen:

Do., den 29. 9. 2022 von 9.30 bis 18.30 Uhr
Fr., den 30. 9. 2022 von 9.30 bis 18.30 Uhr
Sa., den 1. 10. 2022 von 9.30 bis 14.00 Uhr
Di., den 4. 10. 2022 von 9.30 bis 18.30 Uhr



FUCHS SCHMITT

FABER WOMAN
KNITWEAR & MORE

ralf kuhn

MODEVERTRIEB GMBH



RAFFAELLE
ROSSI

mia mai
made in germany

Ralf Kuhn Modevertrieb GmbH
63839 Kleinwallstadt, Telefon 01 71-801 67 14
Kleinwallstadt, Karlstraße 3
⇨ direkt am nördlichen Bahnübergang!



Nachruf

Die Freiwillige Feuerwehr Hofstetten trauert um ihren
Ehrenkommandanten und ihr Ehrenmitglied

Willi Caps

Er war von 1976 – 1989 erster Kommandant der
Freiwilligen Feuerwehr Hofstetten und von 1985 – 1993
erster Vorsitzender des Feuerwehrvereins. In dieser Zeit leistete er mit
hohem Engagement einen wesentlichen Beitrag zur Weiterentwicklung
unserer Wehr.

Ab dem Bau der Grillhalle betreute und pflegte er diese über 40 Jahre bis
zum Jahr 2018.

In großer Dankbarkeit für seine 75 Jahre Mitgliedschaft und seine
Verdienste als erster Kommandant und erster Vorsitzender werden wir
ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Hofstetten im September 2022

Robert Rodenhausen

1. Vorsitzender

Bastian Franz

1. Kommandant



BEERDIGUNGSINSTITUT
LEO KRAUS
FACHGEPRÜFTE BESTATTER



Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Überführungen im In- u. Ausland
Bestattungsvorsorge, Versicherung
Tag und Nacht dienstbereit
Erledigung aller Formalitäten
Auf Wunsch Hausbesuch

Aschaffenburg

Werbachstr. 21, am Freihofsplatz
Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof



Tel. 06021/ **2 13 66**

Am Ende der Reise gut ankommen
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters

www.leokraus.de

HERZLICHEN DANK

sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundeten und uns begleitet haben in der Stunde des Abschieds von unserem lieben Verstorbenen



WILLI CAPS

* 8. Mai 1929 † 26. August 2022

**Edda Caps
mit Familie**

Hofstetten, im August 2022

www.
trauerhilfemithertz.de

"Wie schön muss es erst
im *Himmel* sein,
wenn er von außen
schon so schön aussieht!"

Wenn die Seele Flügel
bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand
an Ihrer Seite.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

Ihr Bestatter mit Herz für
Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt.
Telefon: 06092 - 465 9999
Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

ROHR-FREI ASCHAFFENBURG

NOTDIENST TAG + NACHT
06021 - 52558

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalfernsehen
- Kanalsanierung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Hochdruckreinigung
- Heißwasser Spülfahrzeug



JETZT IS
SAUBER

WWW.ROHRFREI-AB.DE

Pietät Wegmann

Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!

Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 06021 / 23424

www.pietat-wegmann.de



Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...

...wenn der Mensch den
Menschen braucht.

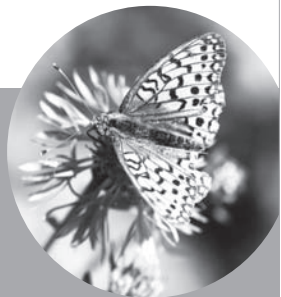
EURONATUR

Schenken Sie sich Unendlichkeit.

Mit einer Testamentsspende an EuroNatur helfen Sie,
das europäische Naturerbe für kommende Generationen zu bewahren.



Interessiert? Wir informieren Sie gerne. Bitte wenden Sie sich an:
Sabine Günther • Telefon +49 (0)7732/9272-0 • testamentsspende@euronatur.org



Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2, Tel. 0 93 72 / 4 08 38 60, Fax 093 72 / 4 08 38 70
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -



MARGOT KRAUS

* 12. Februar 1928

† 24. August 2022


Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihr entgegengebracht wurde.

Danke sagen wir von Herzen allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zu Ausdruck brachten sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt
– Novita Seniorenzentrum Sulzbach
– Pfarrer Markus Lang
– Singgemeinschaft Kleinwallstadt
– unseren Angehörigen und Nachbarn.

Jutta Burr mit Familie

Kleinwallstadt, im September 2022



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BAUER GmbH** www.beerdigungsinstitut-bauer.de



BETRUG AN SENIOREN

Die Kriminalpolizei klärt auf!

*Hier spricht
die Polizei!*

*Oma,
bitte hilf
mir!*

Notruf **110**



**Ihnen kommt
etwas verdächtig vor?
Im Zweifel auflegen und
die Polizei anrufen!**

KOSTENLOSE BERATUNG UNTER

KPI ASCHAFFENBURG: 06021/857-1830 bzw. -1832

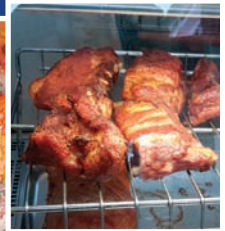
KPI SCHWEINFURT: 09721/202-1835 bzw. -1836

KPI WÜRZBURG: 0931/457-1830 bzw. -1831

- ➔ **Gesundes Misstrauen ist keine Unhöflichkeit!**
- ➔ **Der Anrufer macht Druck?
Das ist Teil der Masche. Legen Sie einfach auf.**
- ➔ **Die echte Polizei fordert niemals Vermögen
von Ihnen, um Ermittlungen durchzuführen!**
- ➔ **Verwandte fordern sofortige finanzielle Hilfe?
Seien Sie misstrauisch!**
- ➔ **Übergeben Sie nie Geld oder Schmuck an Unbekannte!**



Impressionen von der Kerb 2022



IHR NAHVERSORGER

CAP

in Kleinwallstadt

Wir bieten unseren Kunden an:
Vom 21. bis 27. September 2022
in unserem



- **3 Kraftmeierbrötchen** für **2,40 €**
- **Quarkbällchen 4 + 1** für **1,40 €**
- **1 Laugenpizza** für **2,30 €**

CAP Markt

Frühlingstraße 4, 63839 Kleinwallstadt,

Tel: 06022 5073913